Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes

TORGELOW-FERDINANDSHOF

mit den Gemeinden
Stadt Torgelow, Ferdinandshof, Wilhelmsburg
Heinrichswalde, Altwigshagen, Rothemühl
und Hammer a. d. Uecker
- kostenlos / monatlich -

Jahrgang 18 ISSN 1860-2797 Freitag, den 15.07.2022 Nr. 07

Ihre Perspektive in der Welt von Volkswagen:

Wir im Autohaus Jenz Krumnow sind seit 1990 der Volkswagen Partner in Ueckermünde. In unserem Team aus 20 MitarbeiterInnen legen wir besonderen Wert auf individuelle Beratung und höchste Qualität in Service, Vertrieb und Werkstatt. Auch deshalb vertrauen unsere Kunden uns seit vielen Jahren.

Für den Bereich Service/Werkstatt suchen wir eine/n

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
Kfz-Mechaniker (m/w/d)
oder Kfz-Elektriker (m/w/d)

Das sind Ihre Aufgaben:
- die Bearbeitung von Reparaturaufträgen – präzise, termingerecht und qualitätsbewusst
- Offenheit und Engagement gegenüber den immer wieder neuen Herausforderungen durch die rasante technische Entwicklung unserer Fahrzeuge

Das bringen Sie mit:
- eine entsprechende Berufsausbildung und erste praktische Erfahrungen
- gute Kenntnisse über computergestützte Reparatur und Wartung sowie modernste Diagnosemethoden
- Engagement und Offenheit für neueste Entwicklungen und technische Möglichkeiten
- die Bereitschaft, ständig dazuzulernen
- Lust auf die Optimierung der Qualität im Sinne der Kundenzufriedenheit

Das können Sie erwarten:
- abwechslungsreiche Aufgaben an einem modernen Arbeitsplatz
- die Möglichkeit zur Teilnahme an Qualifizierungsmaßnahmen
- ein sympathisches Team von Kolleginnen und Kollegen

Sie arbeiten gern in einem dynamischen, mittelständischen Unternehmen und möchten einen vielfältigen, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenbereich mit Perspektiven betreuen? Dann bewerben Sie sich bitte mit aussagekräftigen Unterlagen, Ihrem Gehaltswunsch und dem frühestmöglichen Eintrittstermin bei uns.

Mit der Sicherheit einer starken Marke in die Zukunft.

Service

Nicht träumen.

Sparen!

Mit EU-importierten Fahrzeugen.

Gleich gut. Nur günstiger.

Zum Beispiel:

Abbildung ähnlich

T-Cross[1] Style TSI

81 kW (110 PS) | EZ 03/2021 | 8.500 km
urspr. UVP des Herstellers 29.360,00 €

Ausstattung:
App-connect
LED Scheinwerfer
Einparkhilfe vorn und hinten, Klimaanlage, Radio, LM-Felgen
Sitzheizung, Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Rückfahrkamera, R-Line-Exterieur

23.990,00 €

inkl. Überführungs- und Zulassungskosten

[1] Kraftstoffverbrauch in l/100 km:
4,8 l/100km (kombiniert)
5,8 l/100km (innerorts)
4,3 l/100km (außerorts)

110 g/km (kombiniert)

Ihr Volkswagen Partner
Service | Audi Service | Nutzfahrzeuge Service

j.krumnow

Belliner Straße 24 · 17373 Ueckermünde · Tel.: 03 97 71 / 2 28 61
www.autohaus-krumnow.de · info@autohaus-krumnow.de

www.autohaus-krumnow.de

Steinmetzbetrieb Pribnow
Inh. Lutz Wolff
seit 1910
Grabsteine & Einfassungen
Küchenarbeitsplatten
Fensterbänke • Treppen • Abdeckungen
Espelkamper Str. 12 - - 17358 Torgelow - - 03976/202027
www.Steinmetzbetrieb-Pribnow.de

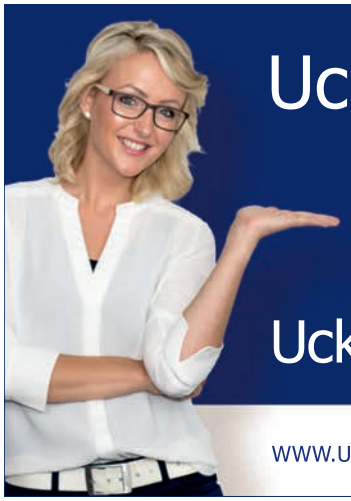
Haff-Immobilien.de
Thomas Michaelis
Ihr Maklerbüro vor Ort
BundesVerband Sachverständiger & Wertermittlung
17373 Seebad Ueckermünde • Töpferstr. 14
Tel. 039771 - 59 79 77

mele®
immobilien
Verkauf
Vermietung
Verwaltung
von Immobilien
Tel. 03976 - 43 40 www.mele.de/immobilien

BePe-Immobilien
Unsere Kunden sind die beste Werbung
Verkauf Einfamilienhaus
17309 Pasewalk
Sehr gute Präsentation unserer Immobilie, kompetente, zuverlässige, pünktliche Betreuung und Abwicklung, absolut empfehlenswert.
Frau A. Neumann
Immobilienkaufmann Ralf Pete
Tel.: 03973- 4490858 | Mobil: 0170-2837799

Immobilien & Makler Kontor
ALLES AUS EINER HAND –
VON HAUSFINDUNG UND HAUSVERKAUF BIS ZUM NOTAR
Ihre Immobilienmaklerin vor Ort

Christel Pawlak
Suche dringend für solvente junge Familie mit 2 Kindern ein Haus zum Kauf oder Miete.
Luckower Str. 10 b
17367 Eggesin
Tel. 039779 297181
Tel. 039779 29539
Fax 039779 29549
Mobil 0172 3184726
immobilienmaklerkontor@web.de
www.immobilienmaklerkontor.de


UckerStrom® persönlich für Sie vor Ort!
Die günstigsten Angebote für Strom und Gas erläutere ich Ihnen gern persönlich in unserem **UckerStrom® | Markt** in der Ueckerstraße 76, direkt im Zentrum von Ueckermünde.
UckerStrom® | Markt
Di, Mi 9:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 18:00 Uhr
Do, Fr 9:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 16:00 Uhr

WWW.UCKERSTROM.DE | TELEFON 03984 853-0
Behält Ihre **Mäuse** im Auge!

Erscheinungsdaten

Die nächste Ausgabe
des Amtlichen Bekanntmachungsblattes
TORGELOW - FERDINANDSHOF
erscheint am: 19.08.2022
Redaktionsschluss ist der: 29.07.2022

Impressum

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Torgelow-Ferdinandshof mit den Gemeinden Stadt Torgelow, Ferdinandshof, Wilhelmsburg, Heinrichswalde, Altwigshagen, Rothemühl und Hammer a. d. Uecker mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung. Die Zeitung erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.
Verbreitete Auflage: 8.700

Herausgeber:
Stadt Torgelow sowie die Gemeinden Ferdinandshof, Wilhelmsburg, Heinrichswalde, Altwigshagen, Rothemühl und Hammer a. d. Uecker.
Bahnhofstraße 2, 17358 Torgelow
Tel.: 03976 252-0 Fax: 03976 20 22 02
Redaktionelle Artikel
senden Sie bitte an folgende Adresse:
E-Mail: amtsblatt@torgelow.de

Verlag: Schibri-Verlag
Am Markt 22 - 17335 Strasburg
Tel.: 039753 22757 Fax: 039753 22583
E-Mail: info@schibri.de

Verantwortlich
für den amtlichen Teil
Stadt Torgelow: Die Bürgermeisterin
Verantwortlich für den amtlichen Teil
des Landkreises: Der Landrat
Verantwortlich für den
außeramtlichen Teil:
Der Verleger
Verantwortlich für Anzeigen:
Frau Helms, Tel.: 039753 22757
E-Mail: helms@schibri.de

Bezugsmöglichkeiten:
Amt Torgelow-Ferdinandshof
oder Schibri-Verlag.
Der Bezugspreis für Abonnenten beträgt jährlich 19,20 €.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist.
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Verlages und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste.

Die Verantwortung für die Inhalte der Anzeigen und Beilagen liegt bei den Inserenten!

Einige Bilder und/oder Fotos in dieser Ausgabe sind das urheberrechtlichgeschützte Eigentum von 123RF Linited, Fotolia oder autorisierten Lieferanten, die gemäß der Lizenzbedingungen genutzt werden. Diese Bilder und/oder Fotos dürfen nicht ohne Erlaubnis von 123RF Limited oder Foltolia kopiert oder heruntergeladen werden.

Touristeninformation

Öffnungszeiten:
Dienstag - Samstag
von 12:00 - 16:00 Uhr

Tel.: 03976 255730
E-Mail: info.stadt.torgelow@t-online.de
www.torgelow.de

Telefonplan des Amtes Torgelow-Ferdinandshof

Rathaus Torgelow, Bahnhofstr. 2
Zentrale: Tel.: 03976 252-0
Fax: 03976 202202
E-Mail: Info@torgelow.de
Internet: www.torgelow.de

Sprechzeiten:
Mo. und Fr. 09:00 - 11:30 Uhr
Di. 09:00-11:30 Uhr und 13:00-17:30 Uhr
Do. 09:00-11:30 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

Mo. und Fr. keine Kassenzeiten

Funktion / Name	Zimmer-Nr.		Tel.-Nr.
Bürgermeisterin			
Frau Pukallus	1.28	1.OG	252-100
E-Mail: buergermeisterin@torgelow.de			
Sekretariat			
Frau Rademacher	1.27	1.OG	252-101
Fax:			252-104
E-Mail: amtsblatt@torgelow.de			
Wirtschaftsförderung, Beteiligungen			
Herr Radsziwill	1.25	1.OG	252-110
E-Mail: wirtschaftsfoerderung@torgelow.de			
Öffentlichkeitsarbeit			
Herr Mielke	0.10	EG	252-156
SB Kultur, Soziale Einrichtungen			
Frau Lutz	0.12	EG	252-152
Frau Schultz	0.11	EG	252-153
Amtsvorsteher			
Herr Hamm			
Sprechzeiten: 14-täglich dienstags (in geraden Wochen) 17:00 - 17:30 Uhr nach Vereinbarung, Tel.: 03976 252 107			
Amtsleiterin für Innere Verwaltung und Finanzen			
Frau Gajewi	1.06	1.OG	252-120
1. Stellvertreterin der Bürgermeisterin			
E-Mail: innere.verwaltung.Finanzen@torgelow.de			
SGL Innere Verwaltung /Ausbildung			
Frau Krtschil	1.04	1.OG	252-113
SB Gremienarbeit			
Frau Schirrmeister	1.03	1.OG	252-111
SB Innere Verwaltung / Archiv			
Frau Kempfert	2.18	2.OG	252-119
SB Personal			
Frau Anke	1.02	1.OG	252-118
SB Bezüge			
Frau Haase, Andrea	1.02	1.OG	252-114
SB Systemadministrator			
Herr Kinzelt	1.08	1.OG	252-115
SB Bürokommunikation			
Herr Holze	2.05	2.OG	252-112
SGL Finanzen			
Frau Günther, Katja	2.02	2. OG	252-128
SB Steuern und Abgaben			
Herr Grunert	2.23	2.OG	252-126
Frau Salchow	2.27	2.OG	252-129
SB Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung			
Frau Günther, Romi	2.24	2.OG	252-124
Frau Haase, Anne	2.24	2.OG	252-125
SB Anlagenbuchhaltung			
Frau Nowak	2.01	2.OG	252-181
Kasse			
Leiterin Kasse			
Frau Lorenz	2.25	2.OG	252-121
SB Kasse, Bankwesen			
Frau Sperling	2.26	2.OG	252-122
SB Kasse, Vollstreckung			
Herr Peter	0.16	EG	252-123
Amtsleiter Bürgeramt			
Herr Krause	2.13	2.OG	252-130
2. Stellvertreter der Bürgermeisterin			
E-Mail: buergeramt@torgelow.de			
Integrationslotsin			
Frau Maschkin	2.14	2.OG	252-131
E-Mail: integrationslotse@torgelow.de			
SGL Sicherheit und Ordnung Wahlen, Schornsteifegerwesen, Verkehr, Friedhöfe			
Herr Lühmann	2.16	2.OG	252-139
SB Gewerbe, Jagdwesen Fischereischeine, Sondermärkte, Schiedsstelle			
Frau Lange	2.15	2.OG	252-137
E-Mail: gewerbeamt@torgelow.de			
SB Allgemeine Ordnungsangelegenheiten			
Frau Scheer	2.15	2. OG	252-154
SB Brandschutz, Straßenreinigung, Abfälle, Allgemeine Gefahrenabwehr			
Herr Homberg	2.12	2.OG	252-136
SB Sondernutzung, Natur, Fundbüro, Strafanzeigen, Allgemeine Gefahrenabwehr			
Frau Lindner	2.12	2.OG	252-144
SB Außendienst, Bußgeldstelle			
Herr Rohde	0.05	EG	252-138
SB Außendienst, Bußgeldstelle			
N.N.	0.06	EG	252-143
SGL Bürgerservice Wohngeld / Wohnberechtigung, Wahlen			
Frau Pinske	0.14	EG	252-158
SB Wohngeld / Wohnberechtigung			
Frau Krull	0.13	EG	252-157
E-Mail: wohngeldbehoerde@torgelow.de			
SB Meldewesen, Schulen			
Frau Kriebel	0.03	EG	252-134
Frau Tornow	0.04	EG	252-132
Standesamt, Namensänderungen, Kfz.-Zulassung			
Frau Faltinath	0.17	EG	252-133
E-Mail: standesamt@torgelow.de			
SB Kommunikation, Zentrale			
Frau Homberg	Foyer	EG	252-0
Amtsleiter/in Bauamt			
N. N.	1.17	1.OG	252-160
E-Mail: bauamt@torgelow.de			
Sekretariat			
Frau Batke	1.18	1.OG	252-161
SGL Bauverwaltung/Stadtplanung			
Frau Schackert	1.14	1.OG	252-164
SB Bauverwaltung			
Frau Gottschalk	1.24.1	1.OG	252-168
Herr Berndt	1.24.1	1. OG	252-170
SB Bauwesen			
Frau Bank	1.13	1.OG	252-165
SB Vergabewesen			
Herr Stöckel	1.13	1. OG	252-166
SB Beitrags- und Anschlussrecht			
Frau Rühl	1.20	1.OG	252-169
SGL Gebäude - uund Grundstücksbewirtschaftung			
Herr Port	1.16	1.OG	252-167
SB Gebäudebewirtschaftung			
Frau Pubanz	1.15	1. OG	252-171
SB Grundstücksbewirtschaftung			
Frau Witthuhn	1.16	1. OG	252-163
Versicherungen			
Herr Neumann	1.19	1. OG	252-186
Bauhof und Einrichtungen			
Leiter			
Herr Pillukat	1.15	1. OG	252-162

Außeneinrichtungen

BAUHOF
Torgelow
Leiter Herr Pillukat 0171 1976970
Ferdinandshof
Leiter Herr Klawitter 0170 8006882

SCHÜLERBEGEGNUNGSSTÄTTEN
Schülerfreizeitzentrum Torgelow
Leiterin Frau Zahn 03976 431039

Jugend-Kulturtreff Ferdinandshof
Leiterin Frau Schnell 039778 20774

Stadtbibliothek Torgelow
Leiterin Frau Birkenhauer 03976 202675
E-Mail: stadtbibliothek-torgelow@awo-uer.de
Öffnungszeiten:
Montag u. Mittwoch geschlossen
Dienstag u. Donnerstag 12:00-17:00 Uhr
Freitag 15:00-19:00 Uhr
jeden 1. u. 3. Samstag im Monat 14:00-18:00 Uhr

Bibliothek Ferdinandshof
Leiterin Frau Schnell 039778 20774
E-Mail: bibliothek-ferdinandshof@awo-uer.de
Öffnungszeiten:
Di. und Do. 10:00-12:00 und 13:00-18:00 Uhr
Freitag 10:00-12:00 und 13:00-16:00 Uhr

SCHULEN
Grundschule „Pestalozzi“
Sekretariat Frau Heppner 03976 202559
Regionale Schule „Albert Einstein“
Sekretariat Frau Maaß 03976 201316
Grundschule Ferdinandshof
Sekretariat Frau Musialski 039778 20693
Regionale Schule „Hanno Günther”
Sekretariat Frau Pretorius 039778 20233
Reg. Berufl. Bildungszentrum des Landkreises Vorpommern-Greifswald
Sekretariat Frau Borkowitz 03834 8760-4162

SPORTSTÄTTEN
Städtisches Freibad Heidebad 03976 202660
Volkssporthalle (Büro) 03976 432340
Gießerei-Arena (Büro) 03976 202706

ORTSTEILVORSTEHER
des Ortsteils Heinrichsruh
Herr Manfred Tank
Tel.: 039778 282644 oder
0171 4367696
E-Mail: manfredtank62@gmail.com
des Ortsteils Holländerei
Herr Erwin Petzel
Tel.: 03976 202590 oder
0170 2814765
E-Mail: rentnererwinpetzel@live.de

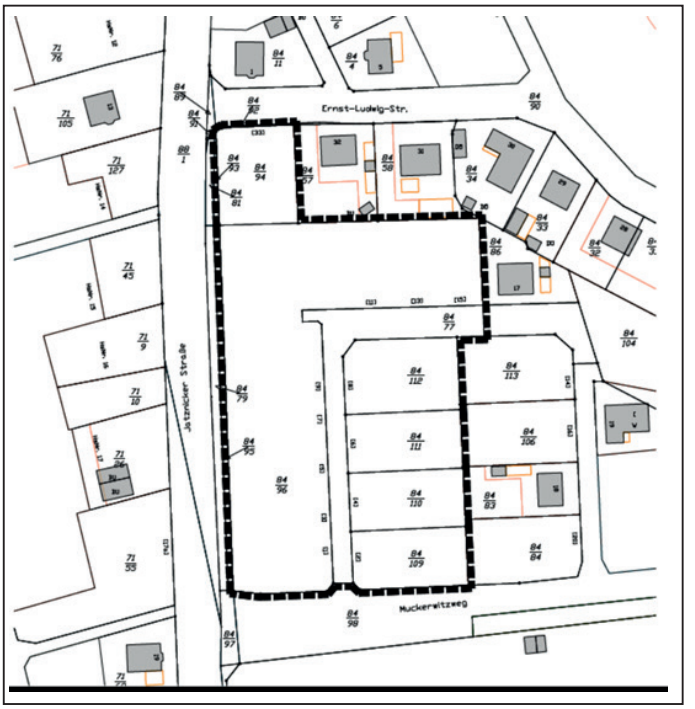
Öffentliche Bekanntmachung

Inkrafttreten des Bebauungsplans Nr. 41/2021 „Muckerwitzweg“

hier: Bekanntmachung des Beschlusses

Die Stadtvertretung hat in der Sitzung am 22.06.2022 den Bebauungsplan Nr. 41/2021 „Muckerwitzweg“ für das Gebiet östlich der alten Dicker Straße zwischen Muckerwitzweg und der Ernst-Ludwig-Straße (Gemarkung Torgelow, Flur 2, Flurstücke 84/77 (teilweise), 84/94, 84/96, 84/109, 84/110, 84/111 und 84/112), bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung beschlossen.
Dies wird hiermit bekannt gemacht.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans ergibt sich aus folgendem Planausschnitt:



Der B-Plan tritt mit Ablauf des 15.07.2022 in Kraft.

Der Bebauungsplan und die Begründung liegen ab sofort auf Dauer zu jedermanns Einsichtnahme im Rathaus der Stadt Torgelow, Bahnhofstraße 2, Bauamt, Zimmer 1.24.1, während der Öffnungszeiten aus. Jedermann kann den Bebauungsplan einschließlich seiner Begründung einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Der in Kraft getretene Bebauungsplan mit der Begründung ist auch im Internet unter www.torgelow.de einsehbar.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensanteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von 3 Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Beachtliche Verletzung der im § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Verletzungen der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Torgelow geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf § 5 Abs. 5 Kommunalverfassung KV M-V wird hingewiesen.

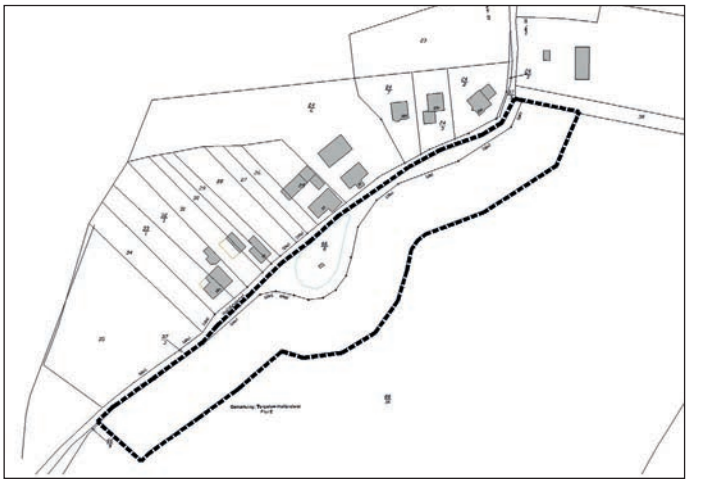
Torgelow, den 23.06.2022

gez. Kerstin Pukallus
Bürgermeisterin

Verfahrensvermerk:
Diese Bekanntmachung ist am 15.07.2022 im „Amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Torgelow-Ferdinandshof“ Nr. 07/2022 veröffentlicht worden sowie im Internet unter www.torgelow.de

Öffentliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses für den Bebauungsplan Nr. 42/2022 „Wohnen Hundsberg Süd“ und der frühzeitigen Information über die Ziele und Zwecke der Planung gemäß § 13a Abs. 3 Nr. 2 BauGB

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow hat in ihrer Sitzung am 22.06.2022 beschlossen, für das Gebiet östlich der Straße im Süden von Hundsberg den Bebauungsplan Nr. 42/2022 „Wohnen Hundsberg Süd“ aufzustellen.
Das ca. 1 ha große Gebiet umfasst die Flurstücke 66/8 und 66/16 (teilweise) der Flur 2, Gemarkung Torgelow-Holländerei und ist im folgenden Planausschnitt dargestellt:



Der Bebauungsplan kann nach § 13 b BauGB im beschleunigten Verfahren aufgestellt werden. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB und Beteiligung der Behörden nach § 4 Abs. 1 BauGB wird nach § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB abgesehen. Nach § 13 a Abs. 2 Nr. 4 BauGB gelten Eingriffe, die auf Grund der Aufstellung des Bebauungsplans zu erwarten sind, als im Sinne des § 1 a Abs. 3 Satz 5 BauGB vor der planerischen Entscheidung erfolgt und zulässig.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Die Öffentlichkeit kann sich in der Zeit vom 25.07.2022 bis zum 05.08.2022 im Rathaus der Stadt Torgelow, Bahnhofstraße 2, Bauamt, Zimmer 1.24.1 während folgender Zeiten

Mo., Do.	von 08:00 – 12:00 und 13:00 – 15:30 Uhr
Di.	von 08:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Fr.	von 08:00 – 12:00 Uhr

über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und sich zur Planung äußern.

Das sollten Sie wissen

Zusätzlich sind der Inhalt dieser Bekanntmachung und das Planungskonzept auch auf der Internetseite der Stadt Torgelow unter www.torgelow.de zugänglich.

Torgelow, den 23.06.2022

gez. Kerstin Pukallus
Bürgermeisterin

Verfahrensvermerk:
Diese Bekanntmachung ist am 15.07.2022 im „Amtlichen Bekanntmachungsblatt des Am-tes Torgelow-Ferdinandshof" Nr. 07/2022 veröffentlicht worden sowie im Internet unter www.torgelow.de.

Hinweis auf im Internet erfolgte öffentliche Bekanntmachungen

Auf der Homepage der **Stadt Torgelow** sind auf der Grundlage der Hauptsatzung unter www.torgelow.de (Link Bekanntmachungen) folgende öffentliche Bekanntmachungen erfolgt:

bekannt gemacht am 14.06.2022
- Jahresabschluss der Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH für das Geschäftsjahr 2020
- Jahresabschluss des Eigenbetriebes „Wohnungswirtschaft Torgelow" für das Geschäftsjahr 2020
- Jahresabschluss der WBG Dienstleistungs- und Service GmbH Torgelow für das Geschäftsjahr 2020

Verleihung Ehrenamtspreis der Bürgermeisterin 2021 auf der Sitzung der Stadtvertretung am 22.06.2022

Bereits auf der Stadtvertretersitzung im März und anlässlich des Stadtempfangs der Bundeswehr und der Stadt Torgelow im Mai wurde der Ehrenamtspreis der Bürgermeisterin 2021 an Personen verliehen, die ehrenamtlich herausragend gewirkt und vorbildliche Leistungen erbracht haben.

In der letzten Sitzung der Stadtvertretung am 22. Juni 2022 konnte eine weitere Preisträgerin Frau Karin Henkel, Vorstandsmitglied des Kunstvereins Torgelow e. V. mit dem Ehrenamtspreis der Bürgermeisterin 2021 geehrt werden.
In der Laudatio der Bürgermeisterin heißt es:
„Frau Henkel ist verantwortlich für die Chronik des Vereins. Sie unterstützt den Vorstand bei der Durchführung der 6 Ausstellungen im Jahr durch Eingangskontrolle, Ehren der Künstler, Hängen der Bilder, Austragen der Einladungen, Ordnungs- und Reinigungsarbeiten im Archiv, Archivierung des Fundus, Teilnahme an Veranstaltungen anderer Einrichtungen zwecks Kontaktpflege.
Frau Henkel leistete in den Jahren der Mitgliedschaft jeweils mindestens 120 Stunden ehrenamtliche Tätigkeit."

Die Bürgermeisterin nahm die Ehrung gemeinsam mit dem 1. Stellvertreter der Stadtpräsidentin, Herrn Markus Lehmann vor. Frau Pukallus bedankte sich bei der Preisträgerin mit einem Glaspokal und einem Blumengruß.

Ines Krtschil
Sachgebietsleiterin Innere Verwaltung

Informationen zur Grundsteuerreform

Aufgrund eines Beschlusses des Bundesverfassungsgerichts und der daraus folgenden gesetzlichen Neuregelungen dürfen die Kommunen ab 2025 die Grundsteuer nur nach neuem Recht erheben. Hierfür ist der gesamte Grundstücksbestand durch die Finanzämter neu zu bewerten. Dafür bleibt das bisherige dreistufige Verfahren erhalten:

1. Bewertung der Grundstücke (ergibt den Grundsteuer-/Einheitswert)
2. Multiplikation des Grundsteuerwertes mit einer Steuermesszahl (ergibt den Grundsteuermessbetrag)
3. Multiplikation des Grundsteuermessbetrages mit einem Hebesatz der Kommune (ergibt die Grundsteuer)

Die neue Grundsteuer wird jedoch erst ab dem 01.01.2025 von den Kommunen festgesetzt.
Alle Grundstückseigentümer/innen sind verpflichtet, bis zum 31.10.2022 eine Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwertes elektronisch beim Finanzamt einzureichen. Diese Möglichkeit soll ab dem 01.07.2022 über „Mein ELSTER" unter www.elster.de zur Verfügung stehen.
Wer bereits ein registriertes Benutzerkonto bei ELSTER hat, kann dieses auch für die Abgabe der Feststellungserklärung verwenden.
Wer kein Benutzerkonto hat, kann sich schon jetzt bei ELSTER registrieren. Angehörige im Sinne des § 15 Abgabeordnung (AO) dürfen die Erklärung von Familienmitgliedern über ihr eigenes ELSTER-Benutzerkonto übermitteln.
In der Erklärung sind grundstücksbezogene Daten anzugeben, die teilweise schon im Vorfeld zu sammengetragen werden können. Hierzu zählen unter anderem:

- Baujahr des Gebäudes
- Anzahl der Garagen/Tiefgaragen
- Wohnfläche je Wohnung
- Bruttogrundfläche (bei Nichtwohngrundstücken)
- Für land- und forstwirtschaftliche Flächen ist anzugeben, wie diese genutzt werden.

Eine genaue Checkliste finden Sie im Internet
unter www.steuerportal-mv.de.

Weiterhin müssen stichtagsbezogen auf den 01.01.2022 für den Bereich des Grundvermögens der Bodenrichtwert sowie für das land- und forstwirtschaftliche Vermögen die Ertragsmesszahl angegeben werden.

Diese Daten können kostenlos abgerufen werden unter
www.geodaten-mv.de/grundsteuerdaten

Zur Hilfeleistung bei den Erklärungen zur Feststellung des Grundsteuerwertes sind Personen (Steuerberater, Rechtsanwälte, Wirtschaftsprüfer, vereidigte Buchprüfer) und Gesellschaften (Steuerberatungsgesellschaften, Rechtsanwaltsgesellschaften, Buchprüfungsgesellschaften) befugt.

Alle Grundstückseigentümer/innen, die über Grundbesitz in Mecklenburg-Vorpommern zum 01.01.2022 verfügen und kein Informationsschreiben erhalten haben, werden gebeten sich unverzüglich beim zuständigen Finanzamt Greifswald, Am Gorzberg 11 in 17489 Greifswald zu melden.

Weitere Informationen finden Sie auf www.steuerportal-mv.de oder auf den Seiten des Bundesfinanzministeriums unter www.bundesfinanzministerium.de.

Dies und das

Neugestaltung Bushaltestellen und Fahrgastunterstände in der Stadt

Im Torgelower Stadtgebiet sollen die Fahrgastunterstände der Bushaltestellen nach Vorgabe des bereits fertiggestellten Objektes in Spechtberg neu gestaltet werden.

Hierbei sollen neben Werbeflächen Fotos in Plakatform großflächig mit ausgesuchten Aufnahmen aus unserer schönen Stadt Torgelow angebracht werden.
Dafür werden Unternehmen gesucht, welche Ihre Werbung auf der ca. 9 m² großen Fläche veranschaulichen wollen.
Wie die Werbefläche aussehen könnte, entnehmen Sie bitte den oben angefügten Bildern.

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen unsere Stadt ein wenig schöner und interessanter zu machen. Bei Interesse und für eine mögliche Planung sowie grafische Umsetzung kontaktieren Sie bitte Herrn Mielke,

Tel.: 03976 252-156
oder per E-Mail: c.mielke@torgelow.de.

Der städtische Bauhof hat vorbereitend alle Unterstände intensiv gereinigt, von Schmierereien und Aufklebern befreit und das Umfeld gesäubert.

Leider hält dieser Zustand oft nicht lange an und die Reparaturarbeiten durch mutwillige Zerstörungen, Vandalismus und Schmierereien lassen nicht lange auf sich warten.
Wir hoffen jedoch, dass die Freude über einen ansehnlichen und funktionierenden Fahrgastunterstand überwiegt und anhält.

Informations- und Beteiligungsveranstaltung in Torgelow im Stadtbereich Südost (Werksiedlung)

Am 23.06.2022 fand die Informations- und Beteiligungsveranstaltung im Rahmen der vorbereitenden Untersuchungen für das Untersuchungsgebiet Torgelow „Stadtbereich Südost“ im Ueckersaal des Rathauses statt.

Über den Termin der Präsenzveranstaltung wurde bereits im Amtsblatt informiert und auch über das Verfahren mit den einzelnen Stationen (Analyse /Konzept/Abwägung) bis zum Erhalt von Fördermitteln über die Städtebauförderung.

Wir haben uns sehr gefreut, dass die Veranstaltung so gut besucht war und im Rahmen eines Stationsrundganges die Perspektiven und Meinungen der Besucher zu unterschiedlichen Themen abgefragt und dokumentiert wurden. So kamen wir ins Gespräch und konnten uns über Stärken mit Potenzial und Schwächen austauschen.

Auf unterschiedlichen Plakaten wurden die vielen Informationen und Anmerkungen als Stärken und Schwächen unter der Überschrift „Das gefällt mir“ und „Das gefällt mir nicht“ dokumentiert.
Es wurden rege Gespräche mit den Moderatoren von der BIG Städtebau GmbH, dem Architekturbüro stadtbau.architektennb und der Bürgermeisterin Frau Pukallus mit ihren Mitarbeitern aus dem Bauamt geführt, aber auch zwischen den Anwohnern des Untersuchungsgebietes.

Nachdem Frau Pukallus alle Teilnehmer nochmals begrüßt hatte, erklärte sie welche Chancen eine Städtebauförderung für diesen Bereich und die Anwohner hat. Anhand einer Präsentation von Frau Anders-Brockmöller wurden die Grundlagen der Städtebauförderung, die Voraussetzungen für den Erhalt der Städtebaufördermittel und die weitere Verfahrensweise erläutert.
Aufbauend auf der Bestandsaufnahme wird ein Erneuerungskonzept mit Leitlinien, Entwicklungszielen und Maßnahmen nach Handlungsfeldern sowie eine Kosten- und Finanzierungsübersicht erstellt.

Mit dem abschließenden Bericht nach einem Erarbeitungsprozess, zu dem auch diese Veranstaltung gehört, wird die Stadt Torgelow im Ministerium für Inneres, Bau und Digitalisierung M-V vorstellig, um die Zustimmung für die Ausweisung eines Sanierungsgebietes zu erhalten. Das ist Grundvoraussetzung für alle Planungen, Aktivitäten und Baumaßnahmen in diesem Gebiet.

Cordula Schackert
SGL Baudurchführung

Die Kämmerei informiert:

Öffentliche Zahlungserinnerung

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass am 1. Juli 2022 für das III. Quartal 2022 die Grundbesitzabgaben sowie die Vorauszahlung Gewerbesteuer 2022 zur Zahlung fällig waren.
Alle Steuerpflichtigen werden gebeten, die fälligen Beträge unter Angabe des betreffenden Kassenzeichens an die zuständige Stadtkasse zu überweisen.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung der gesetzliche Säumniszuschlag sowie eine Mahngebühr erhoben werden. Im Beitreibungsfalle hat der Steuerpflichtige außerdem die Kosten der Vollstreckung zu tragen.
Bei Steuerpflichtigen, die der Stadtkasse eine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden die fälligen Beträge zum genannten Termin abgebucht.

Stadtkasse

Schießwarnung für den Truppenübungsplatz Jägerbrück

1. Der Truppenübungsplatz Jägerbrück gibt folgende Sperrzeiten bekannt:

Datum	Sperrzeiten	Datum	Sperrzeiten
01.08.	07:00 - 17:00 Uhr	15.08.	07:00 - 17:00 Uhr
02.08.	07:00 - 17:00 Uhr	16.08.	07:00 - 02:00 Uhr
03.08.	07:00 - 17:00 Uhr	17.08.	07:00 - 17:00 Uhr
04.08.	07:00 - 17:00 Uhr	18.08.	07:00 - 02:00 Uhr

2. Es ist verboten:
- unbefugtes Betreten des Truppenübungsplatzes
- widerrechtliches Aneignen von Munition und Munitionsteilen

3. Vorsicht!
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Fahren mit Tarnlicht, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Truppenübungsplatz.

Achtung Lebensgefahr!

4. Gesperrte Geländeteile sind durch:
- Verbots- und Hinweisschilder bzw. Schranken und Verkehrszeichen gekennzeichnet.

gez. Richter
Stabsfeldwebel

Gasversorgung Torgelow GmbH

Achtung! Ab 01.08.2022 gelten neue Preise in der Grund- und Ersatzversorgung mit Erdgas

Die Gasversorgung Torgelow GmbH führt gemäß § 36 des Energiewirtschaftsgesetzes in Torgelow die Grund- und Ersatzversorgung mit Erdgas durch. Hierfür gilt die „Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Grundversorgung von Haushaltskunden und die Ersatzversorgung mit Gas aus dem Niederdrucknetz“ (GasGVV) in ihrer jeweils gültigen Fassung.

Zum 01.08.2022 passt die Gasversorgung Torgelow GmbH ihre Preise für die Grund- und Ersatzversorgung wie nachfolgend aufgeführt an:

Ersatzversorgung für Privathaushalte
Grund- und Arbeitspreis entsprechen dem Grundversorgungstarif (siehe unten)

Ersatzversorgung für berufliche, gewerbliche oder landwirtschaftliche Zwecke mit einem Verbrauch von 0 bis 10.000 kWh
Grund- und Arbeitspreis entsprechen dem Grundversorgungstarif (siehe unten)

Ersatzversorgung für berufliche, gewerbliche oder landwirtschaftliche Zwecke mit einem Verbrauch über 10.000 kWh

	Netto		Brutto	
Arbeitspreis	11,59	Cent/kWh	13,79	Cent/kWh
Grundpreis	23,95	EUR/Monat	28,50	EUR/Monat

Grundversorgungstarife

TorgeKochgas bis 4.500 kWh

Arbeitspreis	14,16	Cent/kWh	16,85	Cent/kWh
Grundpreis	5,39	EUR/Monat	6,41	EUR/Monat

TorgeHeizgas 4.501 bis 48.000 kWh

Arbeitspreis	11,39	Cent/kWh	13,55	Cent/kWh
Grundpreis bis 15 kW Nennwärmebelastung	10,42	EUR/Monat	12,40	EUR/Monat
jedes weitere kW Nennwärmebelastung	0,38	EUR/Monat	0,45	EUR/Monat

TorgeHeizgasXL ab 48.001 kWh

Arbeitspreis	11,22	Cent/kWh	13,35	Cent/kWh
Grundpreis bis 15 kW Nennwärmebelastung	16,00	EUR/Monat	19,04	EUR/Monat
jedes weitere kW Nennwärmebelastung	0,33	EUR/Monat	0,39	EUR/Monat

Die Nettoarbeitspreise enthalten die Netznutzungsentgelte, die derzeit gültige Energiesteuer auf Erdgas, die jeweils geltende Konzessionsabgabe sowie die CO_2-Abgabe in der jeweils geltenden Höhe. Die Bruttopreise beinhalten die ab dem 01.01.2021 geltende gesetzliche Umsatzsteuer in Höhe von 19%.

Jubiläen

Herzlichen Glückwunsch
allen Jubilaren
der Stadt Torgelow im Monat Juli

90. Geburtstag
Frau Marga Modrow
Herr Kurt Repschläger

85. Geburtstag
Frau Rosemarie Haese
Frau Ingrid Kersten
Frau Hildegard Koniecka
Frau Gudrun Schubbert
Frau Renate Verchow
Frau Gisela Weichert

80. Geburtstag
Herr Gerd Gerstmeier
Herr Hans-Georg Hertwig
Herr ü rgen Mey ahn
Herr Siegfried Otto
Herr Günther Urban

75. Geburtstag
Herr Egon Blankschein
Frau Ursula Fritz
Herr Wolfgang Lorenz
Herr Peter Schmidt
Frau Elli Schwarz

70. Geburtstag
Herr Arno Bretz n ann
Frau Sonja Dost
Herr Vladimir Esin
Herr Dieter Kalwas
Frau Angelika Köhler
Herr Axel Rickmann
Frau Bärbel Riesenweber
Frau Karin Rosentreter

OT Holländerei

85. Geburtstag
Herr Dieter Muth

70. Geburtstag
Frau Hannelore Borchardt

Ehejubiläen

Diamantene Hochzeit
Christel und Helmut Laxy
Erika und Heinz Legat

Goldene Hochzeit
Regina und Helmut Meier
Ingrid und Manfred ü risch

Besondere Jubiläen im Monat Juni

80. Geburtstag

Frau Ursel Mai

Frau Hannelore Weyer

Frau Brigitte Benz

Freiwillige Feuerwehr Torgelow

Wir gratulieren zum Geburtstag im Juli

Ehrenmitglied Heidrun Kitschmann
Ehrenmitglied Klaus Stachowsky

Kameradin Nicole Behnke
Kameradin Beate Storm
Kameradin Gudrun Metzlaff
Kameradin Silke Sydow
Kamerad Christoph Conrad
Kamerad Christopher Neubert
Kamerad Marcel Müller
Kamerad Sven Sydow
Kamerad Bernhard Ruh

Jugendfeuerwehrmitglied Lucas Beierstedt
Jugendfeuerwehrmitglied Benny Maaß

Vereinsmitglied Frau Babett Kemp
Vereinsmitglied Herr Patrick Dahlemann
Vereinsmitglied Herr Wolfgang Eschrich
Vereinsmitglied Herr Ralf Harten
Vereinsmitglied Herr Dietrich Lehmann

Der Feuerwehreinsatzreport

100	01.06.	Baum droht auf Gebäude zu stürzen, Ferdinandshof
101	05.06.	Brand Papiersammelcontainer, Albert-Einstein-Straße
102	06.06.	Türnotöffnung für Rettungsdienst, Gartenstraße
103	13.06.	Brand Sperrmüllhaufen, Kopernikusstraße
104	20.06.	Abbrand von Gartenabfällen, Siedlung am Sportplatz

2. Platz beim 19. Bundes-August-Ernst-Pokal

Vom 03.06. - 06.06.2022 nahm unsere Jugendfeuerwehr am 18. Bundes-August-Ernst-Pokal teil. Dieser wurde dieses Jahr in Kakerbeck (Sachsen-Anhalt) ausgetragen. In einem großen Zeltlager konnten Kontakte geknüpft und vorhandene Freundschaften gefestigt werden. Der eigentliche Wettkampf fand am Sonntag, den 05.06.2022 statt. Im gesamten Ortsgebiet von Kakerbeck galt es verschiedenen Stationen zu durchlaufen und durch Wissen, Geschicklichkeit und Ehrgeiz Punkte zu sammeln. Am Ende erreichte unsere Jugendfeuerwehr einen tollen 2. Platz von 13 teilnehmenden Mannschaften. Eine super Leistung, zu der wir ganz herzlich gratulieren, zu mal Mannschaften aus dem gesamten Bundesgebiet teilgenommen haben.

3. Platz beim Kreisausscheid der Jugendfeuerwehren

Bereits eine Woche nach dem Erfolg beim Bundes-August-Ernst-Pokal fand der Kreisausscheid der Jugendfeuerwehren am 11.06.2022 in Spantekow statt. Getragen vom Erfolg in Kackerbeck und einer guten Vorbereitung erreichte unsere Jugendfeuerwehr einen hervorragenden 3. Platz von 15 startenden Mannschaften.

Diese Platzierung berechtigt zur Teilnahme am Landesausscheid der Jugendfeuerwehren, der am 10.09.2022 in Schwerin stattfinden wird. An dieser Stelle ein großer Glückwunsch an unsere Jugendfeuerwehr und Dank an die Betreuer und Ausbilder, die durch das stetige Training diesen Erfolg möglich gemacht haben.

Übernahme TLF-W M-V

Am 10.06.2022 konnten wir aus dem Landesförderprogramm „Zukunftsfähige Feuerwehr“ einen TLF-W M-V in Malchow übernehmen. Der Aufbauhersteller THT hat das Fahrzeug auf ein Tatra-Fahrgestell aufgebaut. Das Löschmittel besteht aus 4600 Liter Wasser und 200 Liter Schaumbildner. Das Fahrzeug ist zweckmäßig für die Wald- und Vegetationsbrandbekämpfung konzipiert. Wir werden das neue Fahrzeug in den nächsten Wochen komplettieren und unsere Maschinisten und Einsatzkräfte ausbilden. Das neue Fahrzeug wird das vorhandene TLF 24/50, Baujahr 1996 ersetzen. Wir danken an dieser Stelle dem Landkreis Vorpommern-Greifswald für das Vertrauen und das Möglichmachen der Stationierung des Fahrzeuges bei der Feuerwehr Torgelow. Trägt diese Entscheidung doch zu einem großen Teil zur Sicherung des abwehrenden Brandschutzes in der Fläche bei. Die Feuerwehr Torgelow wird mit ihrer Leistungsfähigkeit ihren Beitrag zur Stationierungsentscheidung leisten. Eine feierliche Übergabe wird voraussichtlich zum Florianfest am 27.08.2022 erfolgen.

Spende für die Jugendfeuerwehr

Am 17.06.2022 führten wir die offizielle Scheckübergabe des Projektes „Babybörse“ im Rahmen eines Aktionstages bei uns am Gerätehaus durch. Das Projekt „Babybörse“ veranstaltet regelmäßig einen Flohmarkt mit Kindersachen und -artikel in Torgelow, welcher sich sehr großer Beliebtheit erfreut. Der Erlös aus diesen Verkaufstagen wird sozialen Projekten gespendet. Partner der letzten Babybörse im April war unsere Jugendfeuerwehr, die jetzt den Scheck in Empfang nehmen konnte. Mit einem Aktionstag für die Eltern und hauptsächlich für die Kinder bedankten wir uns für die großzügige Unterstützung.

Kabarett-Veranstaltungen

reservix

im Ueckersaal, jeweils 19:30 Uhr
(Einlass 18:45 Uhr), Eintritt 15,00 €

2022

Do	**18.08.22**	**Patrizia Moresco** „#lach_mich“
Do	**22.09.22**	**Kerim Pamuk** „Selfies für Blindschleichen“
Mi	**19.10.22/**	**Michael Ranz** „Brunftzeit - Ein Abend über
Do	**20.10.22**	Ladehemmungen, Landlust und die süße Rache der Provinz“
Do	**17.11.22**	**Lutz von Rosenberg Lipinsky** „Demokratur oder die Wahl der Qual“
Do	**15.12.22**	**Jakob Friedrich** „I schaff mehr wie du!“

Die Durchführbarkeit bzw. die aktuellen Zugangshinweise entsprechend der gültigen CORONA-Vorgaben entnehmen Sie ggf. bitte den Veröffentlichungen in der Tagespresse oder erfragen Sie diese in der Kulturabteilung des Rathauses Torgelow.

Stadthalle Torgelow **08.08.2022**

16:00 Uhr (Einlass 15:00 Uhr)
Semino Rossi & Freunde
mit Michael Heck & Rosanna Rocci
Eintritt: Kat. I: 64,90 € Kat. II: 59,90 € Kat. III: 54,90 €
Tickets im Rathaus Torgelow, Tel.: 03976 252-153

Stadthalle Torgelow **24.09.2022**

16:00 Uhr (Einlass 15:00 Uhr)
Die Amigos
& Stargast Daniela Alfinito
Eintritt: Kat. I: 59,90 €, Kat. II: 54,90 €, Kat. III: 49,90 €
Tickets im Rathaus Torgelow, Tel.: 03976 252-153

Stadthalle Torgelow **18.11.2022**

20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)
Karat
Eintritt: Kat. I: 56,00 €, Kat. II: 50,50 €, Kat. III: 45,00 €
Tickets im Rathaus Torgelow, Tel.: 03976 252-153

6. Erlebnistag im Heidebad
Fontänenfest
der Jugendfeuerwehr
Präsentationen des SAV Torgelow Ringen,
1. LAV Torgelow, FC „Vorwärts“ Drögeheide,
Kreisverkehrswacht UER
und der Tanzgruppe “Diamonds“
Kinderschminken, Hüpfburg u. v. m.
500
300
100
200
250
25
25
10
23. Juli 2022
10:00 - 18:00 Uhr
HEIDEBAD TORGELOW
EINTRITT FREI

21. Knirpsenolympiade

mit Raubritter Hase und dem Schülerfreizeitzentrum

Bereits zum 21. Mal wurde für die Kinder (4 bis 6 Jahre) der Kindereinrichtungen der Stadt Torgelow das Olympische Feuer entfacht. Angefangen hatte alles auf dem Sportplatz neben der Volkssporthalle. Am 09.06.1999 eröffnete Herr Gottschalk als Schirmherr und Bürgermeister der Stadt, Frau Nicolai, Herr Bretzmann und Herr Beese die 1. Knirpsenolympiade.

Das 1. Olympische Feuer wurde gezündet und die Fahne gehisst, wie bei den großen Olympiaden. Die zu dieser Zeit bestehenden 6 Kitas der Stadt nahmen alle daran teil. Auf der Kunstrasenfläche waren viele Stationen aufgebaut, die von der Sektion Leichtathleten des TSV Greif unterstützt wurden. Die Staffeln wurden auf der Tartanbahn ausgetragen. Den ersten Sieg hatte sich die Kita „Friedrich Fröbel“ gesichert. Die Zeit schritt voran, es gab neue Materialien und die Staffeln wurden verändert. Wie alle Veranstaltungen im Freien ist es immer vom Wetter abhängig.

Darum fand ab 2004 die Knirpsenolympiade in der Volkssporthalle statt. Zwischenzeitlich gab es kleine Veränderungen und Verbesserungen. Was aber immer geblieben ist, ist die Freude der Knirpse am Sport, ihr Bestes zu geben, sich anzustrengen und eventuell zu siegen. Ab dem Einzug in die Halle gab es 6 Stationen, die alle Kitas absolvierten. Die Bewertung erfolgt in den Altersgruppen 4, 5 und 6 getrennt. Mit Stolz nehmen die Kinder ihre gewonnenen Urkunden entgegen, denn sie sind die Besten in der jeweiligen Sportart von allen Kitas der Stadt.

Angefeuert von ihren Einrichtungen und den Zuschauern, Eltern und Großeltern tobte die Halle. Dafür bekommen alle Mannschaften eine Urkunde und seit 4 Jahren auch einen Wanderpokal für die beste Kita. Nach dreimaligem Sieg darf dieser dann auch behalten werden.

Zum 2. Mal ist unsere unsere Bürgermeisterin Kerstin Pukallus die Schirmherrin gewesen. Als 1. stellvertretende Bürgermeisterin übernahm Frau Gajewi die Eröffnung und die Bürgermeisterin Frau Pukallus zusammen mit der Stadtpräsidentin Heike Runge die Siegerehrung.

Sportlichste Kita wurde in diesem Jahr die Kita „Friedrich Fröbel“, gefolgt von der Kita „Villa Kunterbunt“ und der Kita „Hans im Glück“. Allen unseren herzlichsten Glückwunsch!

Insgesamt nahmen 7 Kitas an der 21. Knirpsenolympiade teil.

Der Wanderpokal wurde von der Kita „Friedrich Fröbel“ nun zum dritten Mal gewonnen und verbleibt nun zur Freude aller Kinder in der Einrichtung.

Eine so große Veranstaltung ist ohne ihre fleißigen Helfer nicht machbar. Darum danken wir allen Erziehern für die Durchführung und Vorbereitung mit den Kindern.

Ein Dank geht auch an die Eltern, die sich bereit erklärt haben, beim Messen, Stoppen und Schreiben zu helfen. Ohne diese Hilfe könnte die Veranstaltung gar nicht durchgeführt werden!

Danke auch an Detlef Beese, der als Raubritter Hase immer alle Zwerge als Erster begrüßt, für die Erwärmung sorgt und dann durch die gesamte Veranstaltung führt.

Danke sagt Frau Kerkhoff vom Schülerfreizeitzentrum Torgelow.

Das waren die 58. Torgelower Festtage

Sommerparty mit Mike Leon Grosch und DJ´s am 10. Juni 2022 in der Stadthalle

Mike Leon Grosch, bekannt von Deutschland sucht den Superstar, fand am 10.06.2022 den Weg von Köln nach Torgelow und eröffnete die 58. Torgelower Festtage. Mit Liedern wie „Nicht mal eine Stunde“, „Dann geht es dir genau wie mir“ und vielen anderen begeisterte der sympathische Sänger die Partygäste. Vorab legten die beiden DJ s von UERtanzt auf auf und heizen die Stimmung ordentlich an.
Aufgrund der vielen Veranstaltungen im Einzugsgebiet an diesem Wochenende hielt sich die Besucherzahl leider in Grenzen. Die Gäste, die an diesem Abend den Weg in die Stadthalle gefunden hatten, kannten alle Texte auswendig und sangen die Lieder mit als wären tausende Besucher vor Ort. Auch Mike Leon Grosch ließ sich von der geringen Besucherzahl nicht abschrecken und lieferte einen fantastischen Auftritt, trotzdem er erst wenige Minuten vorher, bedingt durch lange Staus, in der Stadthalle ankam. In Zukunft hoffen die Veranstalter, dass sich die regionalen Kulturschaffenden besser absprechen werden und sich der derzeitige Trend der Corona bedingten Trägheit an kulturellen Veranstaltungen teilzunehmen sich wieder bessert.

15. Juni 2022
Brandenburgische Konzertorchester Eberswalde „O sole mio“ im Ueckersaal

Am 15. Juni spielte das Brandenburgische Konzertorchester Eberswalde, unter der musikalischen Leitung von Urs-Michael Theus, sommerliche Evergreens im Ueckersaal.
Zwar nicht ausverkauft, aber dennoch gut besucht war dieser Abend ein voller Erfolg für das Orchester und die Gäste. Lieder von Gerhard Winkler, Johann Strauß und vielen anderen Komponisten erfreuten die Ohren der Orchesterfreunde.

Frau Zimmermann spielte ein Oboe-Solo von Rondo Veneziano. Die Solisten Carola Reichenbach (Sopran) und Brendan Sliger (Tenor) überraschten die Besucher nicht nur mit ihren Stimmen, sondern auch mit dem Einfallsreichtum der ausgewählten Kleidung. Die Torgelower erlebten einmal mehr einen musikalischen Abend mit ihrem Lieblingsorchester, der nichts vermissen ließ.
Schon jetzt darf man sich auf das geplante Weihnachtskonzert am 01. Dezember 2022 freuen.

16. Juni 2022
Kabarett im Ueckersaal
Sekt and the City „Letzte Runde“

Ein Tag später kamen die drei Damen von „Sekt and the City“ extra aus Köln angereist, um die Lachmuskeln der Torgelower Kabarett-Freunde zu stimulieren.

Auch hier konnten nicht alle Karten im Vorverkauf unter die Leute gebracht werden, aber die Stammkunden waren zum großen Dank der Veranstalter alle auf ihren Plätzen.
Bei der Abschiedstournee ging es um den ungeschminkten Blick auf sich selbst, mit der Erkenntnis: „Es ist sau teuer, so billig auszusehen!“ SEKT AND THE CITY – ein Trio mit außergewöhnlich frischem und spritzigen Stil.

Am 18.08.2022 kommt dann Partizia Moreco mit ihrem Programm „#lach_mich“, Kartenverkauf unter Tel.: 03976 252-153.

24. Torgelower Wirtschaftsmesse 2022

Am 18. und 19.06.2022 fand in der Stadthalle die 24. Wirtschaftsmesse der Stadt Torgelow statt.
39 Unternehmen, Vereine, Institutionen und Händler haben sich daran beteiligt.
Diese Anzahl der Beteiligten nach 2-jähriger Corona-Unterbrechung erscheint auf den ersten Blick als gering. Masse konnte dafür durch Qualität wettgemacht werden.

Der Unternehmer Bernd Tank stellte eine Variante vor, mit der Farbschmierereien an Immobilien, Verkehrsschildern, Brücken, Laternenmasten, Denkmäler etc. beseitigt werden können.
Nach der Behandlung der Flächen mit dem V-M Protect 95 ANTI GRAFFITI SYSTEM können Schmierereien mit dem Kärcher schnell und erfolgreich beseitigt werden, ohne das dabei Giftstoffe entstehen.

Das Unternehmen MV-Alarm stellte vor, wie Einbruchschutz neu definiert wird. Mit dem Suritec Frühwarnsystem FR.ED. sollen Einbrüche verhindert werden. Für die Anwendung ist keine aufwendige Montage und keine zusätzlichen Sensoren oder Melder an Fenstern und Türen erforderlich. Die Bedienung ist einfach und der Sabotageschutz schützt das Gebäude 48 Stunden lang ohne Stromzufuhr.

Unter dem Motto „Tanzen von 3 bis 99“ stellte die Firma Klinger & Kurzweg GbR (be free) vor, wie Tanzen und sportliche Betätigung in jedem Alter möglich ist. Die Palette der Angebote umfasst Fitnesskurse, Tanzkurse, Gesundheitskurse und Rehakurse.

Bei dem Unterhaltungsprogramm stellten aus den mehr als 10 Tanzgruppen einige Kinder und Jugendliche ihr Können vor und begeisterten die Zuschauer.

Der erst vor einigen Monaten gegründete Verein zur ambulanten pallitativen Begleitung „Windflüchter“ Torgelow e. V. nutzte die Wirtschaftsmesse sich vorzustellen. Die Mitglieder des Vereins wollen ehrenamtlich die pallitative Begleitung Betroffener in Pflegeeinrichtungen ergänzen und betroffene Familien unterstützen.

Das Lifestyle-Unternehmen EASY Fit nutzte die Messe um nach 2 Jahren Corona-Unterbrechung wieder aktiv zu werden.

Die Vereine Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Uecker-Randow, Volkssolidarität Uecker-Randow, Weißer Ring, Betreuungsverein „Füreinander“ Uecker-Randow, der CJD Insel Usedom-Zinnowitz - Produktionsschule, DRK Kreisverband und deren Sozialstation stellten ihre Leistungen vor.

24. Torgelower Wirtschaftsmesse 2022

Die Gäste hatten auch Gelegenheit mit den städtischen Unternehmen, der Stadtwerke Torgelow GmbH und der Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH, ins Gespräch zu kommen.
Von den Unternehmen der Stadt nahmen die Verkehrsgesellschaft Vorpommern, die mele Energietechnik GmbH und das Unternehmen Unterhaltungselektronik und Service Andreas Freundel teil.

Gut besucht waren an beiden Tagen die Kräutergarten Pommerland eG, die Weingut Hahn Hof und Funk Weingut-Weinkellerei, die Soll/AMC Handelsvertretung, die Vorwerk Deutschland Stiftung und Co. KG und Vorwerk Themomix, Heim und Haus Vertriebsgesellschaft Prenzlau.
Weiterhin konnten die Stände von der Mecklenburgischen Versicherungsgruppe, der Verlag LINUS WITTICH Medien KG, der bee:con GmbH, der Deutsche Vermögensberatung, der Bundewehr und des Bundeswehrdienstleistungszentrum, der Agentur für Arbeit, der Sparkasse Uecker-Randow, des BFZ und der Stand der Jugendbegegnungsstätte Plöwen besucht werden.

Für das leibliche Wohl sorgten die Firmen Fleisch- und Wurstspezialitäten Robert Kriwitz, Bäckerei Reichau, Der Grillmeister, Randow-Strauße - mobiler Farmladen, Forellenhof Hammer, Restaurant Eis-Cafe Ahl und der Schaustellerbetrieb Frank Rathsack sowie die Schmalzbäckerei M. Langer.

Impressionen des Bühnenprogrammes zur Wirtschaftsmesse

be free

Duo Mike & Friend

Duo Diana & Marco

Blue Water Dancer aus Altwarp

Olaf Berger auf der Bühne

Präsentation des Heidebades

Olaf Berger

Undine Lux

Tombola der AWO

2022

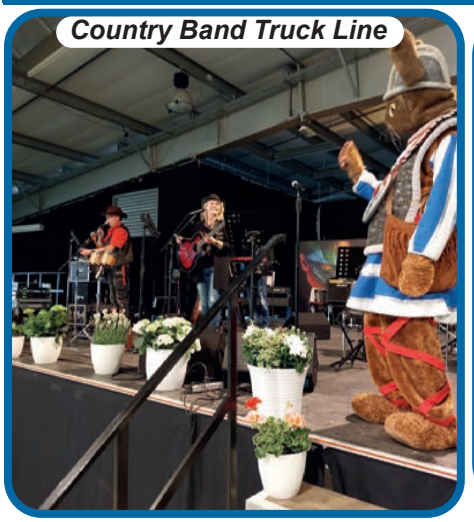
Präsentation des Dento Karate Do Shoryukan e. V.

DomiX der Bauchredner verzaubert die Kinder

HaffBigBand

Blue Water Dancer

Impressionen des Bühnenprogrammes zur Wirtschaftsmesse


Country Band Truck Line

Vorführung der Rettungshundestaffel

Raubritter Hase mit Kindern

Raubritter Hase fährt Auto-scooter auf dem Rummel

DomiX und sein Freund der Affe

Vorführung Erstversorgung des DRK UER

Die erfolgreichen Ringer des SAV Torgelow

Wildberger Blasmusikanten e. V.

2022

Dies und das

16. Schulmappenübergabe 2022 in der Stadt Torgelow

Ein großer Tag für alle Schulanfänger

Zum 16. Mal sind hochwertige und mit allem Nötigen gefüllte Schulmappen an die künftigen Erstklässler übergeben worden. In diesem waren es insgesamt 331 Ranzen, die an die künftigen Schüler verteilt wurden. Und endlich war auch wieder eine Festveranstaltung möglich.

Diesmal war Eddy Steinfatt aus Ludwigslust mit seinen Puppen und die „Diamons“ Tanzgruppe der AWO um Frau Koska für das Kulturprogramm verantwortlich. Spätestens beim „Fliegerlied“ gab es bei den Kindern, Eltern und Großeltern kein Halten mehr. Große Stimmung, viele Ehrengäste aus Verwaltung und (Sozial-) Wirtschaft, eine tolle Veranstaltung zur Einschulung der Kinder.

Für Herrn Grams war es die letzte Veranstaltung vor seinem Ruhestand und Anlass genug, ihm mit einem kleinen Geschenk Danke zu sagen für all die Jahre als erfolgreicher Geschäftsführer der AWO Uecker-Randow gGmbH.

Im Anschluss kamen viele Eltern mit ihren Kindern zu uns und bedankten sich von Herzen.

Wir bedanken uns recht herzlich beim Deutschen Kinderhilfswerk, welches diese Aktion wieder und über so viele Jahre ermöglicht. Danke sagen wir auch der Stadt und der Grundschule, die uns diesen Ort mit all seiner Ausrüstung kostenlos zur Verfügung stellten und wir danken allen ehrenamtlichen Helfern für ihr Engagement zur Absicherung dieser traditionellen Aktion; insbesondere Frau Birgit Falk und Herrn Franco Geist.

Peter Fels
Bündnissprecher Lokales Bündnis für Familie Uecker-Randow

„Integratives Sportfest - Sport für jedermann“ am 27.08.2022

Teilhabe am gesellschaftlichen Leben durch Sport, Spiel und Spaß, so lautet das Ziel des „Integrativen Sportfestes - Sport für jedermann“ am **27.08.2022 in der Volkssporthalle Torgelow, Siedlung am Sportplatz 1, 17358 Torgelow.**

Ab 09:30 Uhr gibt es verschiedene Sport- und Bewegungsangebote für jedermann, vom Kuhhockey über Medizinballweitwurf bis hin zum Rollstuhl-Parcours.
Gemeinsam, ganz gleich ob jung oder alt, mit oder ohne Behinderung, bekannt oder unbekannt, jedermann kann an diesem abwechslungsreichen Vormittag dazu gewinnen. Sprachliche Barrieren sowie körperliche und geistige Unterschiede sind kein Hindernis für das gemeinsame Sporttreiben. Das beweist der Kreissportbund Vorpommern-Greifswald e. V. seit mehreren Jahren bei seinen integrativen Sportfesten an unterschiedlichen Standorten. Diese werden gemeinsam mit dem Behindertenbeirat des Landkreises Vorpommern-Greifswald und dem Verband für Behinderten- und Rehabilitationssport Mecklenburg-Vorpommern e. V. veranstaltet. Die integrativen Sportfeste werden im Rahmen des Projektes „Integration durch Sport" vom Deutschen Olympischen Sportbund durch das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat gefördert.

Darüber hinaus besteht bis 16:00 Uhr die Möglichkeit, das Deutsche Sportabzeichen auf der Außensportanlage abzulegen. Die Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) wird sowohl an Menschen mit als auch ohne Behinderung verliehen. In den 4 Disziplinen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination gilt es eine der 3 Stufen Bronze, Silber oder Gold zu erlangen. Eine Teilnahme ist bereits ab dem 6. Lebensjahr und nach oben hin uneingeschränkt möglich.
Stellt euch der Herausforderung, dem Deutschen Sportabzeichen!

Weitere Informationen unter Tel.: 03971 2588410

Pestalozzi-Grundschule

Für die Ausgestaltung des Schulhofes

Am 11. Mai veranstalteten wir auf dem Sportplatz unserer Schule einen Spendenlauf. Alle Schüler*innen waren im Vorfeld auf der Suche nach Sponsoren. Pro gelaufener Minute legten diese einen bestimmten Geldbetrag fest, den sie bereit wären zu spenden. Unsere Kinder waren sehr motiviert. Jede Klassenstufe hatte eine festgelegte maximale Laufzeit. Viele nutzten diese voll aus und verdienten sich damit noch eine gute Note im Fach Sport. Auch Eltern und Lehrer*innen unterstützten die kleinen Läufer, indem sie sich selbst aktiv am Lauf einiger Runden beteiligten. Es wurden Getränke und Obst zur Erfrischung gereicht. Hochrot, aber zufrieden beendeten viele diesen gelungenen Tag. Insgesamt kam ein ansehnlicher Spendenbetrag zusammen.

Die Sparkasse unterstützte unsere Aktion mit einem Scheck von 600 €. Vielen Dank dafür! Die endgültige Summe war zum Zeitpunkt dieses Artikels noch nicht bekannt. Die von den Kindern „erlaufenen“ Spenden werden vor allem der Gestaltung unseres Schulhofes mit Spiel- und Sportgeräten zu Gute kommen.
Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Läufer*innen und Sponsoren. Ein großes Dankeschön geht auch an den Schulelternrat und den Schulförderverein für die sehr gute Organisation und Unterstützung bei der Durchführung des gesamten Lauftages.

Schlau wie Füchse,

flink wie Waldmäuse und gewandt wie Eichhörnchen waren unsere Viertklässler bei der Waldolympiade am 25. Mai diesen Jahres.

Pünktlich um 09:00 Uhr nach einer zünftigen Begrüßung mit Waldhornsignalen begann der Wettbewerb, organisiert und durchgeführt vom Forstamt Torgelow. Vier Klassen gingen motiviert an den Start: 4a als Waldmäuse, 4b als Eichhörnchen, 4c als Füchse und 4d als Schwarzspechte. Insgesamt waren 6 verschiedene Stationen zu absolvieren. Die Kinder mussten beispielsweise in einer festgelegten Zeit über ein Seil balancieren oder Holz umstapeln. Dabei kam es auf Teamgeist an. Aber auch Kenntnisse über Pflanzen und Tiere des Waldes waren gefragt. Nach der Erfüllung der Aufgaben wurden jeweils Punkte vergeben und die entsprechende Anzahl Zapfen in Beutelchen gefüllt. Wer hatte am Ende die meisten davon? Die Spannung kurz vor der Auswertung war groß. Die Waldmäuse durften jubeln. Sie hatten knapp das Rennen gemacht. Glückwunsch!
Gewonnen haben letztendlich alle an diesem schönen, informativen und abwechslungsreichen Tag. Wir bedanken uns herzlich bei den engagierten Mitarbeitern des Forstamtes Torgelow und freuen uns schon auf die nächste Waldolympiade.

Spaß bei Sport und Spiel

Gut gelaunt und motiviert kamen unsere Schülerinnen und Schüler am 1. Juni, dem Internationalen Kindertag, zur Schule.

Auch einige ukrainische Kinder folgten unserer Einladung. Sie wurden mit einem großen, bunten Plakat herzlich willkommen geheißen.

Endlich konnte unser traditionelles Fun-Sportfest wieder stattfinden. Schon am frühen Morgen hatten die Lehrerinnen und Lehrer 35 Stationen auf dem Schulgelände aufgebaut, die verschiedenste sportliche Aktivitäten beinhalteten. Nach der offiziellen Begrüßung und einer kurzen Einweisung ging es dann los. Wie die Ameisen strömten unsere Kinder mit ihren Laufzetteln an die Stationen. Dort wurde unter anderem jongliert, mit Stelzen gelaufen, die „Bewegungsbaustelle“ ausprobiert, getanzt oder Seil gesprungen. Auch Schwungtuch und Slackline erfreuten sich allgemeiner Beliebtheit. Beim Ringen konnten die kleinen Sportler ihre Kräfte messen. Da zwischendurch ab und zu ein paar Regentropfen vom Himmel fielen, musste die Ringermatte immer mal wieder trocken gewischt werden. Dies wurde spielerisch mit eingebunden. Man wischte um die Wette was das Zeug hielt und hatte Spaß dabei. Als es dann auch noch spontan einen Wettbewerb im Tauziehen der Lehrer*innen gab, waren die Kinder nicht mehr zu halten. Lautstark feuerten sie die Aktion an. Alle Beteiligten kamen an diesem Tag auf ihre Kosten und erhielten für die erfolgreiche Teilnahme noch etwas zum Naschen. Am Ende lugte dann sogar noch die Sonne hervor.

Wir bedanken uns bei den vielen, fleißigen Helferinnen und Helfern, Eltern und Großeltern, die zahlreich vertreten waren und die Stationen betreuten, Hilfestellungen gaben oder einfach nur motivierten.
Ein besonderes Dankeschön geht an die Ringer des SAV Torgelow und an Frau Kerkhoff vom Schülerfreizeitzentrum Torgelow, die uns wieder, wie schon seit Jahren, aktiv beim Sportfest unterstützten.

Wieck, Pestalozzi-Grundschule

Kinder

Stadtführungen durch Torgelow

Im Juni konnten die Schüler der 2. und 3. Klassen dem „verkleideten“ Ausklingler bei einer Führung durch ihre Heimatstadt begleiten.
Mit Mütze und Klingel ausgestattet bot die Mitarbeiterin des Rathauses, Frau Lutz, eine Reise quer durch die Vergangenheit und Gegenwart von Torgelow an.
Von der Pestalozzischule ausgehend ging es zum alten Markt mit dem Kaiserlichem Postamt, den Granitblöcken und dem Denkmal der Eisengießerei. Danach fanden wir auf der Terasse der Villa ein lauschiges Plätzchen zum Frühstück essen. Wir folgten dem Lauf der Uecker in Richtung Schleuse und verweilten auf dem Gelände des Glockenstuhls. Über die Dornberginsel ging unser Weg zurück zum Rathaus mit seinem Marktplatz. Zum krönenden Abschluss bestaunten wir den 48 Meter hohen Kirchturm und verweilten noch einen Moment auf dem Spielplatz, wo mit einem Quiz das Wissen abgefragt wurde. Die Schüler hatten gut zugehört und konnten die Fragen richtig beantworten.
Die Begeisterung der Kinder war wirklich groß und auch die Lehrerinnen hatten an diesem Tag noch einiges Neues über Torgelow erfahren.

Text: Corina Lutz
Foto: U.Blume

„Ach, wie gut das niemand weiß, dass ich Rumpelstilzchen heiß!“

... rief eine Stimme aus dem Anklamer Theater. Nach zwei Jahren Abstinenz wegen Corona durften wir nun endlich wieder an einer der zahlreichen tollen Aufführungen teilnehmen.
Die Augen leuchteten bei allen Kindern auf als es losging - soo lange mussten alle darauf warten!

Hin- und Rückreise traten wir wie immer mit Trixi von „Pommern-Tourist“ an. Allein die Fahrt mit dem riesigen, nagelneuen Reisebus ist jedesmal spannend und aufregend!!!

Vielen Dank!
Die Kinder aus „Hans im Glück“

Über den Tellerrand
Projekt in der Kita „Hans im Glück“

Gesunde Ernährung war das Thema des Projektes „Über den Tellerrand“ für welches Frau Behrens von der mecklenburgischen Porzellanmanufaktur aus Schwerin in die Kita „Hans in Glück“ nach Drögeheide kam.
In mehreren Schritten wurde den Kindern erklärt, wie man aus Obst und Gemüse Gesichter legen kann. Augen aus Sternfrucht, Kiwi und Gurkenscheiben. Locken aus Zwiebelringen. Rotkraut und Chilischoten wurden zu Mündern.
Dabei entstanden die unterschiedlichsten Motive, die dann mit Pinsel und Farbe auf die Teller gebracht wurden. Frau Behrens brannte die Teller und nun können die Kinder von ihrem eigenen bemalten Teller essen. Die Kinder hatten viel Spaß bei diesem interessanten und kreativen Projekt.
Wer Lust hat sich diese künstlerischen Einzelstücke anzusehen, bis 26. August sind sie im Foyer des Rathauses ausgestellt.

Die Hortkinder der Kita „Hans im Glück“

Hurra, Hurra die Feuerwehr war da,

am 01.06.2022 mit TaTüTaTa in der Kita „Zwergenland“ des Volksolidarität Uecker-Randow e.V. Torgelow.

Die Party begann mit einem bunten Frühstücksbüfett, welches durch die Eltern vorbereitet wurde. Mit Gummistiefeln, Matschhosen und lauter Musik ging es zur Polonäse über den Spielplatz. So begrüßten wir die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Torgelow. Die Kinder spritzten voller Eifer mit einem Feuerwehrschlauch einen Ball durch ein Labyrinth. Die Wassertropfen flogen und sorgten für viel Spaß bei den Kindern und Erziehern. Auch eine Fahrt mit dem großen Feuerwehrauto durch die Stadt sorgte für viel Aufregung bei den Kindern. Bei jeder Fahrt ertönte zum Ende sogar kurz das Martinshorn. Durch diese interessanten Einblicke in das Feuerwehrleben lernten wir alle die wichtige Arbeit der Feuerwehr noch mehr zu schätzen.

Ein großes Dankeschön geht an die Feuerwehrleute der Freiwilligen Feuerwehr Torgelow, Frau Behnke, Herr Neubert, Herr Weber und Herr Manu, die uns diesen schönen Tag ermöglicht haben sowie an alle Eltern für das liebevoll vorbereitete Frühstück.

Kinder

Aus dem Hort „Zwergenland“ der Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Unser Kinderrat für das Schuljahr 2022/2023 im Hort ist gewählt!!! Ganz demokratisch haben alle Kinder ihre Stimme für ihren Kandidaten abgegeben. Natürlich auch die Erzieher. Dann wurden die Stimmen gezählt und nun steht er fest:
Das ist unser neuer Kinderrat. Lia, Alex, Rosalie, Moritz, Albert, Jakob und Tyler.

Alle haben ein Arbeitsbuch mit Stift und ein T-Shirt mit der Aufschrift „Kinderrat Hort „Zwergenland“ zur Begrüßung bekommen.
Die ersten zwei Sitzungen fanden in Begleitung mit Frau Krüger statt. Und die ersten Aufgaben und Aufträge sind verteilt.

Anlässlich des Kindertages hatten wir das große Glück, für unsere Kinder ein Stück Kultur nach Torgelow zu holen. Frau Susanne Olbrich vom Theater Fusion spielte das Stück „Nur wir alle“, im Mehrgenerationenhaus (MGH) der Volkssolidarität Uecker-Randow e. V., mit selbst angefertigten Puppen.
59 Kinder nahmen an der Veranstaltung teil, in der es darum ging Lösungen zu finden, gemeinsam zu handeln und zu entscheiden. Es ging um Toleranz, Akzeptanz, Gleichheit und Unterschiede, Mitbestimmung und Mitgefühl. „Nur wir alle“ halt.
Die Kinder waren sehr aufmerksam und interessiert, stellten zum Abschluss Fragen. Am nächsten Tag haben wir im Hort viele Gespräche geführt und Plakate gestaltet.
Für die großzügige Unterstützung danken wir dem Landesfrauenrat M-V e. V. Rostock und Frau Dr. Yvonne Niekrenz sowie Maria Lichtermann.
Herzlichen Dank an alle, auch an unsere fleißigen und netten Kollegen/innen im MGH – es war ein gelungener Nachmittag. Wir haben den Kindern so ein Stück Kultur näher gebracht.

Wir hatten besonderen Besuch im Hort „Zwergenland“. Herr Moses aus Uganda besuchte uns. In seinem Land hat er ein Krankenhaus aufgebaut mit integrierter Kita. Im Außengelände entwickelt sich eine kleine Farm, um Mitarbeiter, Kinder und Patienten versorgen zu können.

In einer lockeren und harmonischen Gesprächsrunde stellte er sich den Fragen der Kinder. Warum sehen sich unsere Flaggen ähnlich? Was leben bei dir für Tiere? Wie lange dauerte der Flug von Uganda bis Frankfurt a. Main? Ganz erschrocken waren alle als Pio fragte: „Spielt ihr auch Fußball und wenn ja, wo?“ Herr Moses antwortete: „Die Kinder haben keine Schuhe. Sie spielen barfuß im Sand oder in den Büschen. Bälle sind kleine Kugeln, die sie selbst basteln.“
Es war schnell bei den Kindern klar … wir wollen Kontakt zu dem Haus und wenn wir können, gern auch helfen. In Uganda, Afrika, gibt es noch viele schlimme Krankheiten, so dass nur 3 von 10 Kindern 1 Jahr alt werden. Dies machte uns sehr traurig und wir denken, wir werden unsere Weihnachtspäckchen nach Uganda schicken. Dafür werden schon die ersten Bilder gemalt.

Die Kinder und Erzieher aus dem Hort „Zwergenland“
der Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Aus der Bibliothek

Am 18. Juni war es in der Bibliothek sehr warm und es wurde für die zehn Quizteilnehmer noch viel wärmer, als die Köpfe ob der teils kniffligen Fragen zu rauchen begannen. „Was geht immer um den Baum herum und kann doch nicht hinein?“ Hätten Sie’s gewusst?

Über 100 SchülerInnen der Pestalozzischule waren im Juni zu Gast in der Stadtbibliothek. Dabei stellten sie viele kluge Fragen zum Betrieb der Einrichtung und bekamen die Geschichte von der Kummerdose vorgelesen – verbunden mit einer Ferienaufgabe: die schönste selbst gebastelte oder aufgestöberte Dose, die der Leiterin der Bibliothek am 13.08. auf der Abschlussparty der FerienLeseLust präsentiert wird (entschieden wird durch das Votum der Besucher) erhält einen Preis.

Die landesweite Aktion „FerienLeseLust MV“ startet in der Stadtbibliothek ebenfalls durch: Während der Sommerferien können Schüler zwischen 10 und 14 Jahren (aber auch alle anderen Kinder) kostenlos Bücher ausleihen und bewerten. Dafür stehen viele neue Bücher zur individuellen Entdeckung bereit. Der jeweilige Eifer wird in einem Leselogbuch dokumentiert und am Ende der Aktion mit einem Zertifikat honoriert, das von den Schülern im Deutschunterricht vorgelegt werden darf.

Die nächsten Termine in der Stadtbibliothek:

Samstag, 16. Juli um 16:00 Uhr
Bunter französischer Nachmittag für alle Sinne

Samstag, 06. August um 16:00 Uhr
Kreativcafé Schreibwerkstatt - Sommergeschichte

Samstag, 13. August um 16:00 Uhr
FerienLeseLust Abschlussparty

Samstag, 20. August um 16:00 Uhr
Krimilesung mit Quiz und bayerischem Schmaus

Samstag, 03. September um 16:00 Uhr
Kreativcafé zu naturnahem Gärtnern

Samstag, 17. September um 16:00 Uhr
Debattenreiches Demokratiecafé

Samstag, 01. Oktober um 16:00 Uhr
Erntedank op Platt – mit Autorenlesung

Die Bibmädels machen
Sommerurlaub vom 25. Juli bis 03. August 2022.

Suchtberatung

Suchtberatungs- und Präventionsstelle
Breite Str. 19 in Torgelow

Psychosoziale Beratung
MPU-Vorbereitung
Hemmschwelle noch zu hoch, wir kommen zum Erstkontakt in Ihre eigene Häuslichkeit. Anruf genügt!

Ansprechpartner:
Herr Büge Tel.: 0151 26445141
oder **03976 255209**

Die angeleitete Selbsthilfegruppe trifft sich montags in jeder ungeraden Woche, im Ev. Pfarramt, Ueckerstr. 12 in Torgelow um 18:00 Uhr.

Öffnen Sie die Tür zu einem neuen Leben.

Blaues Kreuz
Hilfe für Suchtmittelabhängige und Angehörige

Ansprechpartner:

Begegnungsgruppe Torgelow
Betroffene und Angehörige
Treffpunkt mittwochs in jeder ungeraden Woche
um 16:00 Uhr im Ev. Pfarramt
Torgelow, Ueckerstr. 12

Ansprechpartner Betroffene:
Wilfried Heldt, Tel.: 03976 203575
oder 0152 31712403
Reinhard Porwitzki
Tel.: 0174 2863563

Ansprechpartner Angehörige:
Rita Heldt, Tel.: 03976 203575
oder 0152 31712462

Mit uns gemeinsam den richtigen Weg gehen.

Ev. Krankenhaus Bethanien gGmbH
Suchtberatungs- und Behandlungsstelle
Uecker-Randow
17373 Ueckermünde, Ueckerstr. 85
Tel.: 039771 234-00 / Fax: 234-18
E-Mail: sb-ueckermuende@odebrecht-stiftung.de

Sprechzeiten:
Montag 09:00–16:00 Uhr
Dienstag 09:00–16:00 Uhr
Donnerstag 09:00–18:00 Uhr
Mittwoch/Freitag nach tel. Vereinbarung

Die angeleitete Selbsthilfegruppe trifft sich dienstags von 16:00 - 17:30 Uhr in der Ueckerstr. 83.

Du schaffst es nicht allein - aber nur du allein kannst es schaffen.

Die nächsten Blutspendetermine:

2. August 2022

SPENDE BLUT

14:00 - 18:00 Uhr
Sozialstation Torgelow
Am Bahnhof 1
Spende Blut - Rette Leben

Hausärztlicher Bereitschaftsdienst

jeweils Montag, Dienstag und Donnerstag
ab 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr des folgenden Tages
Mittwoch - ab 13:00 Uhr bis 07:00 Uhr des folgenden Tages
Freitag - ab 16:00 Uhr bis 07:00 Uhr des folgenden Tages
Sonnabend, Sonntag und an den Feiertagen
ab 07:00 Uhr bis 07:00 Uhr des folgenden Tages **Tel. - Nr.: 116 117**

Notfälle können weiterhin unter der Notruf-Telefon-Nr. 112 angemeldet werden!

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

an den Wochenenden und Feiertagen
jeweils in der Zeit von 09:00 - 11:00 Uhr und 17:00 - 18:00 Uhr

23./24.07.2022	ZA Matthias Wendt, Am Markt 1, Pasewalk	03973 216586
30./31.08.2022	Dr. Marion Wetzel, Feldstr. 1a, Pasewalk	03973 216584
06./07.08.2022	Dr. Frank Großkopf, Goethestr. 10, Ueckermünde	039771 24440
13./14.08.2022	Dr. Dorit Jahn, Ueckerstr. 48, Ueckermünde	039771 22128
20/21.08.22.22	Dr. Jan Markowicz, Chausseestr. 45, Ueckermünde	039771 20454

Bereitschaftsdienst der Apotheken

In den Bereitschaftsdienst sind folgende Apotheken eingebunden:

Torgelow
GREIFEN-Apotheke, Bahnhofstr. 4
Tel.: 03976 201691

VIKTORIA-Apotheke, Bahnhofstr. 44
Tel.: 03976 202001

Eggesin
RANDOW-Apotheke, Bahnhofstr. 22
Tel.: 039779 21192

Ferdinandshof KRONEN-Apotheke - Bahnhofstr. 32 - Tel.: 039778 2680

Ueckermünde

ADLER-Apotheke, Ueckerstr. 65
Tel.: 039771 22672

HIRSCH-Apotheke, Haffring 17
Tel.: 039771 23666

MARIEN-Apotheke, Ueckerstr. 83
Tel.: 039771 24475

16.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Kronen-Apotheke Ferdinandshof
17.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Greifen-Apotheke Torgelow
18.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
19.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Randow-Apotheke Eggesin
20.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Hirsch-Apotheke Ueckermünde
21.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Adler-Apotheke Ueckermünde
22.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
23.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Viktoria-Apotheke Torgelow
24.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Kronen-Apotheke Ferdinandshof
25.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Greifen-Apotheke Torgelow
26.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
27.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Randow-Apotheke Eggesin
28.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Hirsch-Apotheke Ueckermünde
29.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Adler-Apotheke Ueckermünde
30.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
31.07.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Viktoria-Apotheke Torgelow
01.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Kronen-Apotheke Ferdinandshof
02.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Greifen-Apotheke Torgelow
03.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
04.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Randow-Apotheke Eggesin
05.08..2022	08:00 – 08:00 Uhr	Hirsch-Apotheke Ueckermünde
06.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Adler-Apotheke Ueckermünde
07.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
08.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Viktoria-Apotheke Torgelow
09.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Kronen-Apotheke Ferdinandshof
10.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Greifen-Apotheke Torgelow
11.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
12.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Randow-Apotheke Eggesin
13.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Hirsch-Apotheke Ueckermünde
14.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Adler-Apotheke Ueckermünde
15.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde
16.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Viktoria-Apotheke Torgelow
17.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Kronen-Apotheke Ferdinandshof
18.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Greifen-Apotheke Torgelow
19.08.2022	08:00 – 08:00 Uhr	Marien-Apotheke Ueckermünde

Dies und das

Evangelische Kirchengemeinde Torgelow

17.07.2022 Predigtgottesdienst

24.07.2022 Predigtgottesdienst

31.07.2022 Predigtgottesdienst

07.08.2022 Predigtgottesdienst

14.08.2022 Predigtgottesdienst

Die Predigtgottesdienste finden im Martin-Luther-Haus statt.

Alle Gottesdienste finden um 09:30 Uhr statt, wenn nichts anderes angegeben ist!

Unsere regelmäßigen Veranstaltungen:

Kinderkirche	Sommerpause	
Kirchenchor	mittwochs	19:15 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
Blechbläserkreis	donnerstags	19:00 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
Bastelkreis	donnerstags 14-täglich	17:00 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12
SHG „Sucht“	Montag 18.07./01.08. 15.08.2022	18:00 Uhr Pfarrhaus Ueckerstr. 12

Sie können uns erreichen:
Pfarrbüro und Friedhofsverwaltung
Ueckerstr. 12 - Tel.: 202258
E-Mail: torgelow.buero@pek.de

Sprechzeiten:
Mo. 08:00 - 12:00 Uhr
Di. 08:00 - 12:00 u. 14:00 - 16:00 Uhr
Do. 08:00 - 12:00 Uhr

Pastorat - Ueckerstr. 12: Pastor Sattler, Tel.: 202549
E-Mail: torgelow@pek.de

Friedhof Torgelow - Tel.: 431154

Römisch-Katholische Pfarrei MARIÄ HIMMELFAHRT Hoppenwalde - Torgelow - Ueckermünde - Blumenthal

Gottesdienste in Torgelow

freitags 08:30 Uhr und sonntags 08:30 Uhr
in der Kirche Herz Jesu - Espelkamper Str. 11c

Kontakt:
Pfarrvikar Robert Andrejczyk
Gemeindereferentin Frau Protzky, Tel.: 03976 2803191
Pfarrbüro: Ueckermünder Str. 16
17375 Hoppenwalde - Tel.: 039779 20349
Fax: 039779 20348
E-Mail: hoppenwalde@gmx.de

Listensammlung 2022 vom Behindertenverband Ueckermünde e. V.

Die Sammlung wird in der Zeit vom:

04. Juli bis 24. Juli 2022

im Land Mecklenburg-Vorpommern als eine öffentliche Sammlung von Haus zu Haus sowie auf Straßen, Wegen und Plätzen mit gedruckten und nummerierten Sammellisten durchgeführt.
Die beauftragten Sammler führen eine gültige Sammlerliste mit und werden sich auf Verlangen mit ihrem Personalausweis ausweisen.
Falls Sie als Spender Zweifel über die Rechtmäßigkeit der Sammlung und der sammelnden Personen haben, stellen Sie die Sammelnummer fest und kontaktieren Sie uns bitte umgehend.
In Torgelow, Eggesin und Ueckermünde sowie den benachbarten Orten werden nur die bereits bekannten Personen des Behindertenverbands unterwegs sein. Wenn Sie neben Ihrem Engagement in der Kommune mit einer Spende dazu beitragen möchten die unabhängige Behindertenbewegung vor Ort zu unterstützen, können Sie sich in unsere Sammelliste eintragen. Wir sind vom Finanzamt Greifswald als gemeinnütziger Verein (Steuer-Nr. 08414114726) anerkannt und sind berechtigt Ihnen eine Spendenbescheinigung auszustellen.

Der Erlös der Listensammlung verbleibt zu 90 % bei den Kreis- und Ortsverbänden und kommt damit den vielen Projekten unmittelbar vor Ort zugute, wie z. B. der Kultur- und Vereinsarbeit, den Beratungsangeboten, der Selbsthilfearbeit in den Vereinen und vielen anderen Projekten, in denen wir die Inklusion und Teilhabe von Menschen mit Behinderungen fördern.
10 % der Spenden gehen an den Landesverband, der diese Mittel für seine Regionalberatungsstelle in Neubrandenburg verwenden wird.

Für Ihre Spende sagen wir Ihnen schon jetzt herzlichen Dank!

i.V. Marlen Deutsch
Behindertenverband e.V. Ueckermünde

Deutsches Rotes Kreuz — Information zur Unterstützung Schwangerer

Das Deutsche Rote Kreuz Kreisverband Uecker-Randow e. V. bietet Hilfe und Unterstützung an.

Ueckermünde
Chausseestraße 68
Tel.: 039771 528764
E-Mail: sb-uem@drk-uer.de
Mo. 10:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr
Do. 10:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 16:00 Uhr

Pasewalk
Oskar-Picht-Straße 1
Tel.: 03973 433066
E-Mail: sb-psw@drk-uer.de
Mo. 09:00 - 12:00 Uhr
Di. 09:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Do. 09:00 - 12:00 Uhr

Weitere Zeiten nach Vereinbarung.

Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Volkssolidarität Uecker-Randow aktuell
MehrGenerationenHaus
des Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.
17358 Torgelow, Blumenthaler Str. 18
Tel.: 03976 255242 oder 0151 46328466
E-Mail: fwz-uer@volkssolidaritaet.de,
hdbg@volkssolidaritaet.de

Angebote des MGH

Offener Treff - Club mit Cafeteria und Internetzugang, Montag bis Donnerstag 08:00 – 16:00 Uhr, Freitag bis 14:00 Uhr und nach Vereinbarung

Bücherecke
In unserer Leseecke können Sie es sich mit einem Kaffee oder Cappuccino und einer großen Auswahl an Büchern gemütlich machen.

Mittagstisch
Zwei verschiedene Tagesgerichte ab 4,17 € und á la carte.
Service für Büfetts, Familienfeiern, Tagungen usw. Küche:
Tel.: 03976 255097
Unser Catering-Mobil liefert auch Speisen und Getränke
Außer-Haus-Kontakt, Tel.: 03976 203924

„KNORKE"-Projekt zur Alphabetisierung: Förderung der Lese-, Schreib- und Rechenkompetenzen bei Jugendlichen und Erwachsenen. Jeden Mittwochnachmittag im Mehrgenerationenhaus: Kaffeeklatsch mit Vorlese-Geschichten, Tischspiele, Lesen, Schreiben, Rechnen lernen, Computerspiele mit Kindern und vieles mehr

Büro der seniorTrainer*in – Agentur: Sie möchten noch nicht zum alten Eisen gehören? Lassen Sie sich zum seniorTrainer*in ausbilden. Wir unterstützen Sie dabei!

Jugendweihe: Wir begleiten seit über 15 Jahren junge Heranwachsende auf dem Weg ins Erwachsenenleben. Auskunft und Anmeldung dazu erhalten Sie im MGH.

Elternberatung und -begleitung: Sie verstehen das Verhalten Ihres Kindes nicht mehr? Fachkräfte beraten und begleiten Sie gern!

Hilfe bei der Gestaltung Ihrer Karten zu allen Anlässen

Standort Digital-Kompass
Hilfe beim Umgang mit PC, Smartphone und Tablet im Mehrgenerationenhaus und auch in der Häuslichkeit nach Absprache

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer:
Sprechzeiten: Montag und Dienstag 09:00 - 15:00 Uhr, Freitag 08:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung, Kontakt: Wioletta Fial, Tel.: 03976 2809791, Bahnhofstraße 44 in Torgelow

Unterstützung der Orientierung und Integration von Menschen mit Fluchtgeschichte vor Ort
Unterstützung der Ehrenamtlichen in ihrem Engagement für Flüchtlinge

„Sinne erleben und beleben"
Individuelle Betreuung von Demenzerkrankten in der Häuslichkeit zur Entlastung pflegender Angehörige

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen
„Kiss" An der Festwiese 38 in Pasewalk, Chausseestraße 25 in Ueckermünde, Frau Steinau, Herr Peters, Tel.: 039771 529 222, kiss-vg@volkssolidaritaet.de

Selbsthilfegruppe „Demenz" Torgelow
trifft sich im MGH, Ansprechpartnerin: Monika Clasen, Mobiltelefon: 0175 2976165

Kurs für pflegende Angehörige – Wir bieten kostenfreie Kurse für alle Interessierten, die Schwerkranke zu Hause pflegen, Rat und Unterstützung an.

Handarbeits-Café – „Nicht ohne Nadel und Faden"
Für junge und ältere Menschen, die gern mit Nadel, Faden und Nähmaschine umgehen, lernen und „handwerkeln" wollen. Treff jeden Montag ab 14:00 Uhr

Yoga - Kurs
Neu-Einsteiger sind jederzeit willkommen.
Auskünfte erteilt: Frau Schultz: Tel.: 0152 01512017.

Russisch- für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, dienstags 17:00 Uhr

Vermittlung und Ausleihe von Medien und Material für Sucht- und Drogenberatung

Werkstatt für Kleinreparaturen:
Spielzeug oder Lieblingsstück kaputt? Wir reparieren!

Skat und Rommé
Seit September heißen wir wieder jeden Dienstag ab 13:00 Uhr alle Interessierten herzlich willkommen.

Verkehrsteilnehmerschulung mit Herrn Bärwald

Am **20.07.2022 um 14:00 Uhr** findet im Mehrgenerationenhaus die nächste Verkehrsteilnehmerschulung statt zu den Themen:

Fehler beim Links-Abbiegen
und juristische Konsequenzen,
Auswertung aktueller Verkehrsereignisse.

Die nächste **VdK Beratung** findet am **28. Juli 2022** um **14:00 Uhr** im MGH statt.

Selbsthilfegruppe „Verlust und Trauer" in Gründung - Pasewalk

Plötzlich ist alles anders. Der Tod eines geliebten Menschen hinterlässt eine große Lücke und es kommt die Frage auf, wie es nun weitergehen soll. In einer solchen Situation kann es hilfreich sein, sich mit anderen Betroffenen auszutauschen, sich gegenseitig Verständnis und Trost zu schenken und neuen Mut zu fassen.

Die Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe Vorpommern-Greifswald unterstützt den Aufbau einer Selbsthilfegruppe für Menschen, die in Trauer nach dem Verlust eines geliebten Menschen leben. Das erste Treffen findet am

Montag, den 01.08.2022 um 16:00 Uhr
im Gruppenraum der KISS VG,
An der Festwiese 38 in 17309 Pasewalk

statt. Die Gruppentreffen sind kostenlos und unterliegen der Schweigepflicht. Wer Interesse hat und nähere Informationen erhalten möchte, meldet sich

per E-Mail unter kiss-vg@volkssolidaritaet.de
oder per Telefon unter 039771 529 222.

Familienzentrum Torgelow

Kastanienallee 217 - 17358 Torgelow
E-Mail: familienzentrum-torgelow@outlook.de
Tel.: 0174 6201448

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 09:00 - 15:00 Uhr
 allen Veranstaltungen
und nach Vereinbarung

Kita Waldwichtel
Knirpsen Olympiade

Am 15.06.2022 konnte endlich wieder die Knirpsen-Olympiade stattfinden. Durch Staffelspiele und Wurfübungen wurde der Ehrgeiz der Waldwichtel geweckt, um die Leistungen erz elen.
Wir motiv eren die Kinder, dass sie Spaß und Freude am Sport haben.
Mit 14 Waldwichteln sind wir angetreten und sie waren ganz eifrig bei der Sache. Für die Kinder wurden mehrere Stationen aufgebaut.
Beim Slalomlaufen stand Geschicklichkeit und Schnelligkeit im Vordergrund, beim Mediz nballwerfen dagegen war Kraft gefragt. Sie gaben sich iv el Mühe an den Stationen und wurden am Ende mit einem Pokal für den 6. Platz belohnt.
Wir möchten uns auf diesem Weg ganz herz ich bei Frau Beck, Herrn Zehrt und Herrn Rechlin bedanken, die uns r Sporthalle begleitet und so tatkräftig unterstütz haben.

Kindertag im Castrum Turglowe

Am 01.06.2022 feierten wir ein kleines Kinderfest in unserer Kita mit Zuckerwatte, Tanz und Musik und iv elen bunten Luftballons.
Am 03.06.2022 haben wir das kostenlose Kindertagsangebot des Castrum Turglowe genutz und tauchten in e rgangene Zeiten ein.
Die historische Kulisse wurde mit mittelalterlicher Musik v n Stefan Thiele (Leiter des Ukranenlandes) noch realistischer und unsere Wichtel genossen den ganz besonderen Ausflug. Wir durften uns sogar die merkwürdigen Instrumente genauer anschauen und ausprobieren.
Heiko Weiher (Leiter des Castrum Turglowe) begleitete uns auf unserer Geschichtsreise.
Unser Mittagessen haben wir uns wie die alten Ritter in einem Kessel über dem Feuer gekocht.
Der Kiepenkasper erz hlte uns spannende Mitmachgeschichten. So suchten wir einen Schatz mussten es mit einem bösen Piraten aufnehmen und in der zw eiten Geschichte legte sich eine böse Hexe mit uns an.
Wir lernten, wie man Filz älle aus echter Schafwolle herstellt. Ein mittelalterlicher Spielplatz und Kinderschminken ließen die Kinderaugen leuchten.

Wir danken allen Akteuren des Castrums, des Ukranenlandes und auch dem Vereinsoberhaupt Wolfgang Schubert, der uns mit schönen Fotos den Tag festhielt.

Ganz besonders möchten wir die 3-tätige kostenlose Kindertagsaktion des Castrum herv rheben und freuen uns, dass allen Kindern die Möglichkeit gegeben wurde, einen unv rgesslichen Tag erleben.

Wir bitten immer um Anmeldung im Vorfeld.

Veranstaltungsplan Monat August

01.08.2022	18:00 Uhr	Line Dance (SV Christophorus)
02.08.2022	09:30 Uhr	Nordic Walking
	14:30 Uhr	Familientöpfern
	17:00 Uhr	Töpfern für Erwachsene
03.08.2022	14:30 Uhr	Kreativwerkstatt
04.08.2022	14:30 Uhr	Die Falken
05.08.2022	09:30 Uhr	Elternfrühstück
08.08.2022	18:00 Uhr	Line Dance (SV Christophorus)
09.08.2022	09:30 Uhr	Nordic Walking
	14:30 Uhr	Papierwerkstatt (Buchbinden, Papierschöpfen, Basteln etc.)
10.08.2022	14:30 Uhr	Schneiderstübchen
11.08.2022	14:30 Uhr	Holzwerkstatt
12.08.2022	14:30 Uhr	Fotoprojekt
15.08.2022	18:00 Uhr	Line Dance (SV Christophorus)
17.08.2022	14:30 Uhr	Kreativwerkstatt
18.08.2022	14:30 Uhr	Die Falken
19.08.2022	09:30 Uhr	Gartenfreitag
22.08.2022	18:00 Uhr	Line Dance (SV Christophorus)
23.08.2022	09:30 Uhr	Nordic Walking
	14:30 Uhr	Papierwerkstatt (Buchbinden, Papierschöpfen, Basteln etc.)
24.08.2022	14:30 Uhr	Schneiderstübchen
25.08.2022	14:30 Uhr	Holzwerkstatt
	18:00 Uhr	Yoga (VHS)
26.08.2022	14:30 Uhr	Fotoprojekt
29.08.2022	18:00 Uhr	Line Dance (SV Christophorus)
30.08.2022	09:30 Uhr	Nordic Walking
	14:30 Uhr	Familientöpfern
	17:00 Uhr	Töpfern für Erwachsene
31.08.2022	14:30 Uhr	Kreativwerkstatt

Vereine und Verbände

„UCRA - Die Pommernkogge e. V.“ Weiterbildungsseminar 2022 in Berlin

Am 13. Mai fand im Haus Deutscher Stiftungen in Berlin das Weiterbildungsseminar für die ersten 50 Plätze der Abstimmung um den Publikumspreis 2021 statt.
Die Fortbildung bot Teilnehmern neben vielen fachlichen Impulsen die Möglichkeit, sich mit anderen Initiativen und Projekten zu vernetzen.
Der Torgelower Traditionsschiffverein UCRA - Die Pommernkogge e. V. belegte dabei deutschlandweit den hervorragenden 9. Platz. Stellvertretend für den Koggenverein nahm das Mitglied Ingo Bünning an dem Weiterbildungsseminar in Berlin teil.
In mehreren Workshops wurden Erfahrungen ausgetauscht und Probleme in der Vereinsarbeit gemeinnütziger Vereine besprochen.

Foto: Vereinsmitglied Ingo Bünnnig
Traditionsschiffverein „UCRA - Die Pommernkogge e. V.“

Torgelower Schützengilde e. V .

Veranstaltungen Juli - September 2022

Schießtermine:

02.07.	10:00 Uhr	SC Torgelow	K.-D. Schnell
09.07.	10:00 Uhr	SV Eggesin	H. Raker
10.07.	09:00 Uhr	SGi Torgelow (3. WS-P)	H. Raker
16.07.	10:00-18:00 Uhr	SV Eggesin	A. Brüsch
23.07.	09:00 Uhr	SV Ueckermünde	R. Tiefenbach
24.07.	09:00 Uhr	SGi Torgelow **Fuchsschießen**	H. Reising
06.08.	10:00 Uhr	SC Torgelow	K.-D. Schnell
07.08.	10:00 Uhr	SV Eggesin	A. Brüsch
13.08.	08.30 Uhr	**Arbeitseinsatz**	
14.08.	10:00 Uhr	SGi Torgelow (4. WS-F/3. WS-G)	R. Tiefenbach
20.08.	09:00 Uhr	SV Ueckermünde	R. Tiefenbach
21.08.	10:00 Uhr	SV Eggesin	A. Brüsch
27.08.	09:00 Uhr	**Adler-Königsschießen**	H. Reising
31.08.		Falkenservice	H. Raker
01.09.		Falkenservice	H. Raker
03.09.	15:00 Uhr	SV Eggesin	R. Tiefenbach
10.09.	10:00 Uhr	SC Torgelow	K.-D. Schnell
11.09.	09:00 Uhr	SGi Torgelow (4. WS-G)	H. Raker
17.09.	08:30 Uhr	**Arbeitseinsatz**	
18.09.	10:00	SV Eggesin	A. Brüsch
24.09.	09:00 Uhr	SV Ueckermünde	R. Tiefenbach
25.09.	09:00 Uhr	SGi Torgelow (5. WS-F)	H. Reising

jeden Dienstag 09:00 Schießen für Senioren

Sonstiges:

08.08.	18:00 Uhr	Vorstandssitzung TSGi
26.09.	18:00 Uhr	Vorstandssitzung TSGi

Besucht unsere Internet
Adresse: www.schuetzengilde-torgelow.de

Die Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe Vorpommern-Greifswald (KISS VG) sucht ehrenamtliche Mitarbeitende

In-Gang-Setzer sind ehrenamtliche Mitarbeitende, die den Selbsthilfegruppen in der Startphase zur Seite stehen. Sie sind die erste Kontaktperson für die neue Gruppe, leiten beim ersten Treffen die gegenseitige Vorstellung und besprechen Rahmenbedingungen. Sie bringen die Teilnehmenden dazu, miteinander zu reden und sich vertraut zu fühlen. Die ehrenamtliche Gruppenbegleitung beläuft sich auf etwa zwei- bis achtmal, abhängig von deren Problemstellung und Bedürfnis.
Die KISS sucht nun ehrenamtliche Mitarbeitende für diese Initiative. Eine besondere Berufsausbildung wie z. B. in Sozialpädagogik oder Psychologie wird nicht vorausgesetzt. Wünschenswert sind Fähigkeiten wie Einfühlungsvermögen, Kommunikationsfähigkeiten, Kontaktfreude, psychische Belastbarkeit, Toleranz und Zuverlässigkeit. Der Einsatzort ist im Landkreis Vorpommern-Greifswald dort möglich, wo der ehrenamtliche Mitarbeitende tätig sein möchte.
Die ehrenamtlichen Mitarbeitenden erhalten ein kostenloses Fortbildungsseminar, um Methoden und Techniken für eine Unterstützung im Gruppenalltag zu erlernen. Darüber hinaus findet ein regelmäßiger Erfahrungsaustausch statt. Auslagen, wie z. B. Fahrkosten, werden erstattet. Ebenso angeboten werden Tätigkeitsnachweise.

Interessierte melden sich bitte bis zum **30.07.2022**
in der Selbsthilfekontaktstelle Vorpommern-Greifswald
unter Tel.: 039771 529222
bzw. per E-Mail: kiss-vg@volkssolidaritaet.de.

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe Vorpommern-Greifswald KISS VOLKSSOLIDARITÄT

EUTB® Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

Beratungsstelle für Menschen mit (drohender) Behinderung und deren Angehörige

Teilhabeberatung unterstützt in schwierigen Zeiten!

Sie sind beeinträchtigt, chronisch krank und auf Grund der aktuellen Situation besorgt?

Wir beraten Sie ***kostenlos*** zu den Sozialleistungen der Leistungsträger. Zum Beispiel:

- Arbeit, (Aus-)Bildung, Beruf, Erwerbsminderung
- Gesundheit, Rehabilitation, Hilfsmittel, Schwerbehindertenausweis
- Mobilität, Wohnen, soziale Kontakte, Freizeit
- Persönliches Budget, Assistenzleistungen, …

Wir helfen und unterstützen bei Beantragungen von Leistungen!

Wir beraten Sie:

- am Telefon
- per Mail oder Brief
- in der persönlichen Beratung in Torgelow, Pasewalk, Strasburg, Ueckermünde und bei begründetem Bedarf auch aufsuchend unter geltenden Hygienebestimmungen

Keine Rechtsberatung in Widerspruchs- und Klageverfahren!

Wichtig!!! Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

Tel.: 03976 2802 500 und 0151 221 811 46
Mail: eutb-vg@volkssolidaritaet.de

Gefördert durch: Bundesministerium für Arbeit und Soziales aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

1. LAV Torgelow

Citylauf in Torgelow: Keiner geht ohne Pokal nach Hause

Klaus Maciej und Natasa Romanic – so heißen die beiden Hauptstrecken-Sieger bei der 26. Ausgabe des Torgelower Citylaufes. Der Mann von der SVG Eggesin eilte seinen beiden Konkurrenten Marcus Lorenz (1. LAV Torgelow, 47:45) und Tom Landrock (SV Einheit Ueckermünde, 48:25) auf der 10,7-Kilometer-Distanz entlang der Uecker davon und benötigte für seinen Streckensieg eine Zeit von 45:23 Minuten.

Als schnellste Frau des Tages erreichte Romanic vom Lauftreff Ueckermünde das Ziel auf selber Distanz nach genau 57:55 Minuten vor ihrer Teamkollegin Kerstin Knaak (1:07:16) und Sandra Schmidt (1:12:00) vom 1. LAV Torgelow.
Jamie Wachtmeister (U18, 22:38) und Heidi Lemke (U14, 25:59), beides Nachwuchs-Läufer von der SVG Eggesin, siegten auf der mittleren Distanz über 4,6 Kilometer. Der Strasburger Grundschüler Jannik Pätzold (U12, 6:32) und Minna Mania (U10, 7:07) liefen auf der kurzen 1,5-Kilometer-Strecke am schnellsten. Eröffnet wurde der Stadtlauf von den kleinsten Läufern auf einer Distanz über 400 Meter.

Citylauf der besonderen Sorte

Nach dreijähriger Pandemie-Pause feierte der Torgelower Citylauf am 19.06.2022 seine langersehnte Rückkehr an die Uecker und stand dabei im Zeichen eines besonderen Jubiläums. Die Ausrichter vom 1. LAV Torgelow feiern in diesem Jahr ihren 20. Vereinsgeburtstag und überreichten allen Teilnehmern anlässlich dieses Meilensteins einen ganz persönlichen Erinnerungspokal. „Damit möchten wir einfach Danke sagen für die jahrelange Treue bei unseren Veranstaltungen“, erklärte Organisatorin Sylvia Lorenz. Eine weitere Besonderheit: Bei der Siegerehrung vor dem Torgelower Rathaus überreichte Kerstin Pukallus (parteilos) allen Streckensiegern den „Pokal der Bürgermeisterin“.

Der 1. LAV Torgelow konnte zu seinem ersten Citylauf seit 2019 insgesamt 66 Teilnehmer begrüßen. Zwar hätte man sich nach Angaben von Lorenz „etwas mehr Resonanz erhofft“ - doch die Lust aufs Laufen war den jungen und alten Startern nach langwierigen drei Jahren ohne Citylauf deutlich anzumerken. „Wir sind zufrieden“, so Lorenz.

Bei warmen Temperaturen ging es auf einer malerischen und abwechslungsreichen Strecke direkt an der Uecker entlang über Sand, Stein, Holz und Beton. „Wir haben wieder sehr viel gutes Feedback für diese idyllische Strecke direkt am Wasser erhalten“, freute sich die Organisatorin und bedankte sich auch beim Ordnungsamt, das für die Absperrung der Strecke verantwortlich war.

Dennis Bacher
Reporter, Nordkurier Mediengruppe GmbH & Co. KG

Leichtathleten vom 1. LAV Torgelow erfolgreich bei den Landesmeisterschaften 2022

Auch dieses Jahr wollten die Athleten vom 1. LAV Torgelow ihr Können bei den Landesmeisterschaften M-V unter Beweis stellen.

Die drei Athleten Alexander Mennicke (AK 13), Malte Kietzmann (AK 13) und dessen Trainer André Möhl (Männer) wollten sich die begehrten Medaillen in Rostock sichern.

Für die beiden Leichtathleten Alexander und Malte war es das erste große Turnier seit langem und obwohl die Aufregung groß war, konnten sich die beiden Athleten in der AK 13 behaupten. So wurde Alexander im 75m Sprint vierter mit 10,16s und verpasste nur knapp die Bronzemedaille, auch Malte konnte mit einer Zeit von 10,32s über die 75m stolz auf seine Leistung sein. Im Weitsprung konnten sich die Leistungen der beiden Athleten sehen lassen, so sprang Malte 4,83m und belegt somit den 6. Platz, Alexander konnte sich mit 5,10m den 4. Platz sichern und auch hier entging dem Athleten nur knapp die Bronzemedaille.

Der nächste Wettkampf für die beiden sollte das Kugelstoßen sein, hier belegte Alexander mit 8,86 m den 8. Platz, Malte konnte sich mit einem super Stoß von 10,51m den 3. Platz sichern und holte somit die erste Medaille für den 1. LAV.

Die letzte Disziplin für die beiden war der Hochsprung. Für diesen Wettkampf haben die beiden Athleten hart trainiert und die Anspannung war groß. Doch das Training sollte sich bezahlt machen. So wurde die Latte immer höher gelegt und die beiden Athleten hatten ihr Ziel vor Augen, die 1,50m. Beide Athleten schafften die Höhe und setzten sich somit von dem großen Gegnerfeld ab. Malte sicherte sich seine zweite Medaille und wurde Vize-Landesmeister. Alexander konnte sich mit weniger Fehlversuchen und einem super Sprung beim ersten Versuch über die 1,50m den begehrten Landesmeistertitel sichern.

Auch der Trainer der beiden, André Möhl, wollte sich beim Hochsprung der Männer eine Medaille sichern. Mit übersprungenen 1,83m konnte sich der M30 Athlet die Goldmedaille sichern und wurde Landesmeister 2022. Das nächste große Ziel für den Leichtathleten sind die Senioren-Landesmeisterschaften und die Norddeutschen Meisterschaften. Hiier möchte André mehrere Medaillen für seinen Verein erkämpfen.

Besonders danken möchten die drei Athleten ihren Vereinstrainer Rai Löschke, der dies alles erst ermöglicht hat und den Sportlern des 1. LAV immer mit Rat und Tat zur Seite steht.

Sport

14. scn-energy-Lauf in Jatznick

Nach der wegen der Pandemie bedingten zweijährigen Pause führten wir wieder einen Lauf im Rahmen des Laufcups von Mecklenburg-Vorpommern durch. Insgesamt trafen sich 146 Läuferinnen und Läufer sowie 25 Walker an der Grundschule.

Die Teilnehmerzahl war hier, wie auch bei anderen Läufen, nicht befriedigend, doch für unseren kleinen Verein wieder eine große Herausforderung. Mit der Hilfe von vielen Freunden haben wir es wieder geschafft, eine gute Veranstaltung für alle Beteiligten durchzuführen.
Einen großen Anteil hatten dabei auch unsere Sponsoren. Hier muss vor allem Christian Lieck von der Polarsys GmbH Torgelow genannt werden. Er ermöglichte es uns, erstmals mit der Tollense-Timing GmbH & Co. KG eine professionelle Zeitmessfirma zu beauftragen und übernahm dafür die Kosten.
Für das Aufstellen der Straßenabsperrungen und Kilometerschilder werden morgens 1½ Stunden benötigt. Diese Schilder wurden uns durch die Firma Verkehrsleiteinrichtungen Gabe GmbH Neddemin als Sponsor zur Verfügung gestellt.
Sehr erfreulich war die Teilnahme von 45 Kindern bis 14 Jahren auf der 2-km-Strecke für den Nachwuchslaufcup. Darunter waren je 8 Läufer vom SC Laage und dem TSV Friedland 1814. Johanna Heuck (AK W U 14) vom SC Laage in 8:00 und Marvin Müller (AK M 14) vom SV Turbine Neubrandenburg in 7:39 waren die schnellsten Sportler.
Auf dieser Strecke erhielten alle Sieger der AK U 10, AK U 12 und AK U 14 einen Pokal als Siegerpreis.
Die schnellsten Jugendlichen über 7,5 km waren bei den Mädchen Josefine Siebrecht (SV Turbine Neubrandenburg) und Juliane Göllnitz (SC Laage) gemeinsam in 33:15 und Felix Reimann vom SV Turbine Neubrandenburg in 26:20. Er war auch der einzige Läufer, der die Strecke unter der 30-Minuten-Grenze bewältigte. Bei den Frauen gab es über 7,5 km einen Dreifachsieg für den HSV Neubrandenburg durch Madlen Nehring (AK W 45) in 31:34. Bettina Köhler (AK W40) in 32:59 und Yvonne Bender (AK W 45) in 33:32. Unseren Verein vertrat Julia-Friederike Semmler auf der 7,5-km Strecke und sie siegte in der AK W 20 in 41:11.
Auf dieser Strecke starteten mit Gisela Unterberger (AK W 75) von der HSG Uni Greifswald und Herbert Krenzlin (AK M 70) vom SV Turbine Neubrandenburg auch die beiden ältesten Sportler.
Für die Männer bis zur Altersklasse M 60 ging es wieder auf die große Runde von 15 km über Waldeshöhe, Schönwalde, Sandkrug, Dargitz und wieder zurück zur Schule. Der Sieger, Stefan Mast (AK M 45), vom SV Turbine Neubrandenburg lief in 55:23 als Erster durchs Ziel.
Auf Platz zwei kam Mirko Hinz (AK M 50) vom HSV Neubrandenburg in 56:57 und Jan-Hendrik Lange von der HSG Uni Greifswald (AK M 40) belegte in 57:40 Rang drei. Als einzige Frau lief auch Diana Herrmann (AK W 50) vom TSV Friedland 1814 auf der 15km-Strecke. Sie erreichte das Ziel in 1:27:57.
Trotz der widrigen Bedingungen schafften es in diesem Jahr 10 Läufer die begehrte 60-Minuten-Marke zu unterbieten. Die Gesamtsieger auf den beiden Hauptstrecken bekamen ein Sachgeschenk.
Auf den beiden anspruchsvollen Walkingstrecken über 6 km und 10,5 km durch den Rothemühler Forst waren 25 Teilnehmer dabei.

Die Siegerehrung erfolgte im Wechsel mit der immer wieder spannenden und beliebten Tombola. Diese wurde von unseren Sportfreundinnen Karola Keilhauer und Brigitte Krüger durchgeführt.
Die sportlichste Familie kam diesmal mit Antoni, Ben, Hardy und Martin Kundschaft von der SVG Eggesin 90 und erhielt dafür das große Glas „Nutella“ für´s Frühstück.

Die Versorgung der Sportler mit Getränken, Obst, Bockwurst, Kaffee und Kuchen lag wieder in den Händen von Evi Jagow und Andrea Semmler.
Hiermit bedanken wir uns auch bei den Kuchenbäckern unseres Vereins Evi Jagow, Karola, Maren, Noreen und Jörg.
Folgende weitere Sponsoren unterstützten diese Veranstaltung: Sparkasse Uecker-Randow Torgelow, Gärtnerei Herbert Runge Torgelow, Gemeinde Altwigshagen, Bäckerei Jörg Reichau Grambin, Original Bauerngartenmanufaktur Ferdinandshof, Fleisch- und Wurstwaren GmbH Relzow.

Manfred Krüger
SV scn energy Torgelow

Crosslauf der Schulen in Jatznick

Bei bestem Laufwetter mit Sonnenschein und Temperaturen um 20°C gab es am 20.05.2022 ideale Bedingungen.
Nach zwei Jahren Corona bedingter Pause hieß es für die Schüler der 5. und 6. Klassen der Europaschule Pasewalk, der Regionalen Schule Löcknitz, der Regionalen Schule Torgelow und der Nikolaischule Pasewalk runter von der Schulbank und rein in die Laufschuhe.

Eigentlich war es enttäuschend, dass das Interesse für diesen Wettkampf so gering ist. Dies war auch die Meinung der Sportkoordinatorin Anna Labela Böge. Doch die Schüler der anwesenden Schulen waren mit vollem Ehrgeiz dabei und spornten ihre Klassenkameraden an.

Unser Verein organisierte vor Ort an der Grundschule den Start und sicherte die Laufstrecke und die Straßenüberquerung mit Evi Jagow, Brigitte, Horst und Detlef ab. Manfred schickte alle Schülerinnen und Schüler durch einen Startschuss auf die Strecke.

Sport

Zuerst starteten die Läuferinnen und Läufer, getrennt nach Altersklassen, bzw. Mädchen und Jungen auf die 1,9 km lange Strecke über die Pferdekoppel, deren Überquerung uns wiederum der Besitzer, Herr Nitzlader, erlaubte.
Den Höhepunkt bildeten die Staffeln. Den Sieg bei dieser Disziplin sicherte sich die Europaschule Pasewalk, an der auch die Sportkoordinatorin als Sportlehrerin tätig ist.

Zwei Vertreter des Kreissportbundes Vorpommern-Greifswald waren bei diesem Event anwesend, die auch die Medaillen und Urkunden zur Verfügung gestellt hatten.

Manfred Krüger

Ringer siegen in Prag

Mit einem tollen Ergebnis kehren die Ringer des SAV Torgelow von einem Turnier in Prag zurück, welches für A und B Jugendliche ausgetragen wurde.
Zudem starteten die angereisten 8 Sportler in der eigentlich ungewohnten Stilart dem freien Ringkampf, also mit Beinarbeit.
Die im Vorfeld intensiven 14 Trainingstage für diesen Wettkampf haben sich am Ende allerdings gelohnt, denn vor der Vertretung der Ukraine holte man sich mit 4-mal Gold, 1-mal Silber und 2-mal Bronze den 1. Platz in der Mannschaftswertung.
Für die Jungs ein tolles Wettkampfergebnis, zu dem gab es etwas Kultur durch den Besuch der Karlsbrücke und eines Freibades sowie eine kleine Bootsfahrt.

Ergebnisse SAV Torgelow: 1. Platz Davin Kuhrke (B/39 kg), Magomed Elsnukaev (B/52 kg), Philipp-Morris Roßfeldt (B/80 kg), Elias Heydrich (A/68 kg). 2. Platz Dzhabrail Asukhanov (A/57 kg), 3. Platz Kostiantyn Babchenko (B/39 kg) und Benny Maaß (A/68 kg) und Platz 4 Phil Maaß (B/52 kg)

Ringernachwuchs mit Silbermedaille beim Pfingstcup

Nachwuchsringertrainer André Krenzichhorst war mit 3 Sportlern seiner jungen Nachwuchsringer zum Pfingstcup des VFL Tegel in Berlin unterwegs.
In der Bundeshauptstadt kämpften 189 Ringkämpfer aus 32 Vereinen um die begehrten Medaillen.
Als Zielstellung gab es für die 3 Athleten den Gewinn zu mindest einer Medaille zu erreichen, und es sollte auch klappen.
Arminak Ananikian (E-Jugend , 31 kg) konnte nach 2 Siegen in der Vorrunde das Finale um Gold erreichen. Hier verlor er dann leider unglücklich, sicherte sich so aber die Silbermedaille.

Knapp an Edelmetall vorbei sicherten sich Astratsatur Ananikian und Eli Lutz (beide D-Jugend , 34 kg) Platz 5 und 6 in der selben Kategorie.
Im Vorfeld starteten beide mit Siegen in ihren jeweiligen Gruppen mussten dann aber im Kampf um die Finalkämpfe für die Medaillen Niederlagen hinnehmen, so dass dann beide Kämpfer gegenseitig um Platz 5 antraten.
In der Vereinswertung reichte es mit den 3 Teilnehmern vom SAV Torgelow immerhin noch für Platz 19 aller 32 angereisten Mannschaften.
Für die größeren Sportler steht jetzt das Klaus-Prieser-Gedächtnisturnier in Achim unweit Bremen auf dem Wettkampfplan.

Ringer erkämpfen 6 Medaillen in Achim

Der TSV Achim (unweit von Bremen) richtete sein inzwischen 47. Klaus-Prieser-Turnier aus und die Ringer des SAV Torgelow folgten der Einladung mit immerhin 11 Sportlern.
Das Turnier hatte fast 200 Teilnehmer, die aus Dänemark, Polen, Niederlanden, Ukraine und natürlich Deutschland angereist waren.

Die Ringer vom Haff konnten am Ende 2 Goldmedaillen, 3 mal Silber und eine Bronze medaille mit nach Hause nehmen.
Durch weitere gute Platzierungen erreichte man so den 5. Platz in der Mannschaftswertung aller 22 teilnehmenden Vereine.
Ungeschlagen holten sich Dzhabrail Asukhanov und Elias Heydrich in ihren Gewichtsklassen den Turniersieg, zu dem wurde Dzhabrail als bester Kämpfer in der B-Jugend geehrt.
Erst im Finale mussten sich hingegen Konstantin Babchenko, Danick Dittmann und Lea-Sophie Preußler geschlagen geben. Ihre Vorkämpfe hatten sie alle gewonnen und holten sich somit Silber.
Auf Platz 3 dann im Juniorenbereich Abu-Bakar Asukhanov, der Bruder von Dzhabrail. Beide sind Freistilringer aus der Ukraine und trainieren seit Anfang März beim SAV Torgelow auch den griechisch-römischen Ringkampf und wie man sieht mit Erfolg.

1. Dzhabrail Asukhanov (B-Jugend, 57 kg)
1. Elias Heydrich (B, 68 kg)
2. Konstantin Babchenko (B, 38 kg)
2. Danick Dittmann (B, 44 kg)
2. Lea-Sophie Preußler (weibliche Jugend, 66 kg)
3. Abu-Bakar Asukhanov (A-Jugend/Junioren, 80 kg)
4. Davin Kuhrke (B, 41 kg)
5. Magomed Elsnukaev (B, 52 kg)
5. Nazar Shrubkovskyi (B, 57 kg)
7. Phillip-Morris Roßfeldt (B, 75 kg)
9. Daniil Shrubkovskyi (B, 57 kg)

Uwe Bremer

Sport

Ringer mit 8 Medaillen in Schwerin und einer Vorführung in Torgelow

In Schwerin fanden die Landesjugendsportspiele von Mecklenburg-Vorpommern statt.
Dazu waren 2400 Nachwuchssportler in die Landeshauptstadt gereist die sich in 32 Sportarten im fairen Wettstreit vergleichen wollten.
Natürlich waren auch die Ringer dabei und so machte sich Nachwuchstrainer mit 7 Sportlern seiner Trainingsgruppe am frühen Samstag-Morgen auf den Weg nach Schwerin.

Den Heimweg am Ende traten sie dann mit immerhin 8 gewonnen Medaillen an, davon eine in Gold, 5 in Silber und 2 Bronze.
Für die kleine Truppe eine tolle Ausbeute. Ermittelt wurden die Sieger der Kinder- und Jugendsportspiele für die C- und D-Jugend im griechisch-römischen Stil und im Freistil sowie bei der E-Jugend im Freistil.
Zudem wurde der Wettkampf als Landesmeisterschaft gewertet. Landesmeister wurde somit für den SAV Torgelow Arminak Ananikian, der damit dann stolz mit der Goldmedaille um den Hals die Heimreise antreten konnte.

Ergebnisse des SAV Torgelow:
1. Freistil Arminak Ananikian (E-Jugend, 33 kg)
2. Freistil Zakhar Shrubkowskiy (E-Jugend, 33 kg)
2. jeweils griechisch-römisch und Freistil Astwatsatur Ananikian (D-Jugend, 34 kg)
2. jeweils griechisch-römisch und Freistil Kostiantyn Babchenko (C-Jugend, 38 kg)
3. jeweils griechisch-römisch und Freistil Eli Lutz (D-Jugend, 34 kg)
4. griechisch-römisch und 5. Freistil Jannik Buth (D-Jugend, 54 kg)
5. jeweils griechisch-römisch und Freistil Moritz Wascher (D-Jugend, 34 kg)

Präsentation zur Wirtschaftsmesse 2022

Einen Tag später konnten sich die Medaillengewinner dann bei der Trainingspräsentation der Ringer mit ihrem gewonnenen Edelmetall auf der Wirtschaftsmesse zu den Torgelower Festtagen präsentieren.

Am 19.06.2022 fanden sich immerhin 23 Ringer zwischen 4 und 20 Jahren in der Stadthalle ein, um ihre sportlichen Fähigkeiten zu zeigen.

Zudem gab es eine kleine Ehrung vor dem Publikum für Jannick Dittmann als Gewinner der Bronzemedaille bei den Deutschen Meisterschaften 2022, für Dzhabrail Asukhanov als Sieger und bester Kämpfer des Turniers in Achim und für Elias Heyrich der mit Silber und Bronze bei den Tallinn-Open, Europas größtes Turnier, nach Hause zurückkehrte.

Die Kämpfer konnten zeigen, was sie sich im athletischen und technischen Bereich so alles trainiert haben und wurden dafür mit viel Beifall belohnt.

Uwe Bremer
SAV Ringen

Angelverein „Grün-Weiss Torgelow e. V.“

Bestandsangeln am Krebssee Pfingstpokalhege

1. Hans-Jürgen Stumpf	2390 Punkte
2. Matthias Limp	2340 Punkte
3. Dietmar Wascher	2170 Punkte
4. Mathias Steffen	1940 Punkte
5. Burkhardt Kaschte	1860 Punkte

Marathon-Bestandsangeln am Kanal zur Uecker

1. Matthias Limp	11360 Punkte
2. Jan Werth	8700 Punkte
3. Hans-Jürgen Stumpf	8500 Punkte
4. Mathias Steffen	6140 Punkte
5. Peter Heinke	3040 Punkte

Den Platzierten, die am Bestandsangeln teilgenommen haben, in Namen des Vorstandes herzlichen Glückwunsch.

Ingo Bünning

„Pommerscher Greif“ e. V.

Unser 3. Bestandsangeln am 14.05.2022 an der Oberuecker hat folgende Ergebnisse ergeben:

1. Frank Skibbe	2.990 Punkte
2. Martin Gatermann	2.960 Punkte
3. Matthias Schulz	1.980 Punkte
4. Dieter Pagenkopf	1.200 Punkte
5. Thomas Türk	1.190 Punkte
6. Sven Fenslau	730 Punkte
7. Horst Hildebrandt	650 Punkte
8. Cathleen Fenslau	550 Punkte

Obwohl es dieses Mal sehr schwierig war, hat auch die Jugend wieder mit geangelt und ist zu diesen Ergebnissen gekommen:

1. Theo Varamann	340 Punkte
2. Lieo Czekowsky	300 Punkte

Tageskarte 5,00 EUR
Wochenendkarte 9,00 EUR

geöffnet:
FR 15 – 02 Uhr
SA 11 – 02 Uhr
SO 11 – 22 Uhr

56. Ueckermünder HAFFTAGE

22. - 24. Juli

FREITAG, 22. JULI 2022

10:00 - 17:00 Uhr Haffmuseum	Sonderausstellung ”Kräuter & Hexen“
13:00 Uhr Stadthafen	Einlauf des polnischen Marineschiffes aus Swinemünde, Begrüßung mit Handböllern (drei bis vier Mal je drei Schuss)
14:00 - 16:00 Uhr Stadthafen	Besichtigung des polnischen Marineschiffes aus Swinemünde
19:30 Uhr	warm up mit Ostseewelle-DJ Ecco Weber
20:30 Uhr	Eröffnung der 56. Hafftage durch den Bürgermeister
	anschließend

Live in Concert:

21:00 Uhr	**K A R A T**
ca. 22:45 Uhr	**Höhenfeuerwerk**
anschließend	**Party mit Ostseewelle-DJ Ecco Weber**

SAMSTAG, 23. JULI 2022

10:00 Uhr Stettiner Haff	Haff-Regatta „Blaues Band vom Stettiner Haff“, Seesportclub „Vorpommern“/Yachtclub
10:00 - 12:00 Uhr Stadthafen	Besichtigung des polnischen Marineschiffes aus Swinemünde
10:00 - 17:00 Uhr Schlossallee	Haff-Trabis Ueckermünde e.V. präsentiert sich mit einer Technikschau
10:00 - 17:00 Uhr Haffmuseum	Sonderausstellung ”Kräuter & Hexen“
13:00 - 17:00 Uhr Stadthafen	Besichtigung des polnischen Marineschiffes aus Swinemünde
14:00 Uhr Waldstadion	Fußballspiel der 1. Mannschaft des FSV „Einheit 1949“ e.V. gegen Preußen Eberswalde
Ueckerpark	Tagesmoderation Ostseewelle-DJ Olaf Niemann
14:00 Uhr	Räuber Rotbart & seine Liederkiste (Kinderprogramm)
15:00 Uhr	Kaiserlich Königliche Regimentskapelle
15:45 Uhr	Judoverein Ueckermünde
16:15 Uhr	Kaiserlich Königliche Regimentskapelle
17:00 Uhr	Hafftrabbis Ueckermünde e.V. stellt sich vor
18:00 Uhr Goethestraße	30. Ueckermünder Abendlauf und 10. Guido-N. Pietzke-Gedenklauf, SV „Einheit“ Ueckermünde e.V.
19:30 Uhr	Siegerehrung der Regatta „Blaues Band vom Stettiner Haff“

Ueckerpark Partynacht:

ab 20:00 Uhr	**Ostseewelle DJ-Stefan Haschler**
	Bos Taurus – top 40 Band
21:00 Uhr	**beefree – danceshow**
anschließend	**Party mit Ostseewelle DJ-Stefan Haschler**

Ostseewelle HIT-RADIO Mecklenburg-Vorpommern

Programmänderungen vorbehalten!

SONNTAG, 24. JULI 2022

10:00 - 12:00 Uhr Stadthafen	Besichtigung des polnischen Marineschiffes aus Swinemünde
10:00 - 17:00 Uhr Haffmuseum	Sonderausstellung ”Kräuter & Hexen“
13:00 - 15:00 Uhr Stadthafen	Besichtigung des polnischen Marineschiffes aus Swinemünde
Ueckerpark	Tagesmoderation Pia Malo
14:00 Uhr	Ready Teddies – Hits von A bis Z
14:30 Uhr	Märchentruhe Eggesin (Kinderprogramm)
15:30 Uhr	Pia Malo mit Hits aus ihrem Album „Du tust mir gut“
16:00 Uhr	Ready Teddies – Hits von A bis Z
16:30 Uhr	Romy Kirsch bekannt aus „Schlagerchallenge.2021“
18:30 Uhr	Ready Teddies – Hits von A bis Z
19:00 Uhr	**Stargast: Olaf der Flipper Sänger der legendären „FLIPPERS“** (mit anschließender Autogrammstunde)

„Es weht der Wind
ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines.

Das eine Blatt,
man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.

Doch dieses
eine Blatt allein
bestimmte unser Leben.

Drum wird
dies eine Blatt allein
uns immer wieder fehlen.“

Nach langer in Geduld ertragener Krankheit
hat mein lieber Mann

Hans-Ulrich Sommerfeldt

im Alter von 73 Jahren
den Kampf gegen den Krebs verloren.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Uschi

Torgelow, im Juni 2022

Die Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.

In aller Stille haben wir Abschied genommen
von unserer lieben Verstorbenen

Waltraud Wendt

****27. April 1939 †23. Mai 2022***

Herzlichen Dank allen für die Beweise der aufrichtigen Anteilnahme durch das gesprochene oder geschriebene Wort, für einen Händedruck und Geldzuwendungen. Besonders danken wir dem Bestattungshaus Fam. Manteuffel und dem Trompeter Johann Poser.

Im Namen aller Angehörigen
Marion Riedel

Ferdinandshof, im Juni 2022

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldspenden sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte meines lieben Mannes und unseres Vaters

Horst Schröder

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst des DRK Torgelow, dem SAPV Team Friedland, Frau Elke Höppner, dem Redner Herrn Mario Winkler und dem Bestattungshaus Salomon

Im Namen aller Angehörigen
Edith Schröder und Kinder

Torgelow, im Juni 2022

Für die überaus zahlreichen Beweise tiefen Mitgefühls und aufrichtiger Anteilnahme durch liebevoll geschriebene Worte, stillen Händedruck, Geld- und Blumenspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte meines lieben Mannes

Roland Hänsel

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten auf das Herzlichste bedanken.

Ein Besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Weiler, sowie dem Bestattungshaus Focke für die würdevolle Begleitung.

Dank gilt auch dem Pflegeheim Kursana, der Gärtnerei Kurzmanowski, sowie Herrn Wesenberg.

Im Namen aller Angehörigen
Lieselotte Hänsel

Torgelow, im Juli 2022

Obwohl wir dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war für uns der größte Schmerz.

Danksagung

Allen, die mir so
hilfreich und trostspendend
zur Seite standen und uns
ihre aufrichtige Anteilnahme
zum Tod meiner lieben Ehefrau

Christel Ußner

durch Blumen, Wort und Geldzuwendungen
bekundet haben, sage ich hiermit herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank gilt
dem Blumen- und Bestattungshaus Lewerentz,
der Diakonie Sozialstation Ferdinandshof,
dem Palliativteam Torgelow sowie
der Rednerin Frau Peter.

Im Namen der Familie
Bernd Ußner

Ferdinandshof, im Juni 2022

Danksagung

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig
sondern habt den Mut, von mir zu erzählen
und fröhlich zu sein.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch
sowie ich ihn im Leben hatte.

Manfred Kämmer

Für die liebevolle Anteilnahme danken wir allen.

Ein herzlicher Dank für die langjährige Betreuung
gilt der Volkssolidarität Torgelow, der Physiotherapie
Mierke, besonders Roxana und der Hausärztin
Frau Dr. Mierke. Dank der Pastorin Grashof für die
tröstenden Worte, dem Gartencenter Schwanke
und dem Bestattungsinstitut Sebastian Köhler GmbH
für die würdevolle Bestattung.

Im Namen aller Angehörigen
Ursula Kämmer

Torgelow im Juni 2022

Ferdinandshof,
im Juni 2022

Wir nehmen Abschied
von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Omi und Uromi

Anni Wagner

die am 30. Juni 2022, im Alter von 85 Jahren,
für immer von uns ging.

In Liebe und Dankbarkeit
Hans-Jürgen und Birgitt
Marion und Walter
die Enkelkinder und Urenkel
sowie alle, die sie lieb und gern hatten.

Die Trauerfeier findet in aller Stille
im engsten Familienkreis statt.

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben

Brunhilde Volz, geb. Gärtner

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank
für Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen.
Wir sind dankbar für die vielen schönen Jahre voller
Zuneigung und Liebe, die wir mit ihr verbringen durften.

Besonders danken wir der Diakonie Sozialstation Ferdinandshof
und Herrn Dr. Reinke. Ebenso dem Bestattungshaus
Fam. Manteuffel und der Rednerin Frau Antje Wienbrandt.

Im Namen aller Angehörigen
Veronika Jahn

Ferdinandshof, im Juni 2022

Menschen, die wir lieben, leben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Reiner Müsebeck

* 10.12.1957 † 4.6.2022

Herzlichen Dank für die aufrichtig erwiesene Anteilnahme am Grab, die Beileidsbekundungen in Wort und Schrift sowie für die zahlreichen Blumen und Geldzuwendungen sagen wir der Familie, den Freunden, Arbeitskollegen und Bekannten. Für die freundliche Unterstützung bedanken wir uns bei dem Bestattungshaus Dohnke, Gärtnerei Rollik, der Trauerrednerin Frau Schaldach, dem Trompeter Herrn Poser und der Gaststätte „Zum Ochsen" in Meiersberg.

Im Namen aller Angehörigen
Kristina Müsebeck
Kai, Tobias und Tim
Edelgard und Horst Müsebeck

Meiersberg, im Juni 2022

Traueranzeigen in Ihrem Amtsblatt

Unsere Anzeigengrößen & -Preise (in Euro)

1/8	90 x 65 mm	55,-	70,- (Farbe)
3/16	90 x 97,5 mm	75,-	100,- (Farbe)
1/4	90 x 131 mm	90,-	120,- (Farbe)

Wir beraten Sie gern!

Schibri-Verlag
Am Markt 22, 17335 Strasburg (Um.)
Anspr. Martina Goth, Tel. 039753/22757
E-Mail goth@schibri.de

Allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und uns ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundet haben, danken wir hiermit von ganzem Herzen

Ilse Doerwald

Besonders danken wir dem KURSANA Domizil Torgelow, Dr. Wojciechowski und Schwestern, dem Bestattungshaus Wolff, dem Flora-Eck Kliewe, dem Redner Jonny Bopp für die tröstenden Worte des Abschieds und der Gaststätte „Zur Alten Post" für die Kaffeetafel.

Im Namen aller Angehörigen
Die Kinder

Torgelow, im Juni 2022

DANKSAGUNG

Wir möchten uns bei all jenen von Herzen bedanken, die meiner Mutter im Leben ihre Wertschätzung, ihre Freundschaft und ihre Zuneigung geschenkt und uns in der Zeit der Trauer und des Abschieds auf so herzliche Weise ihre Anteilnahme gezeigt haben.

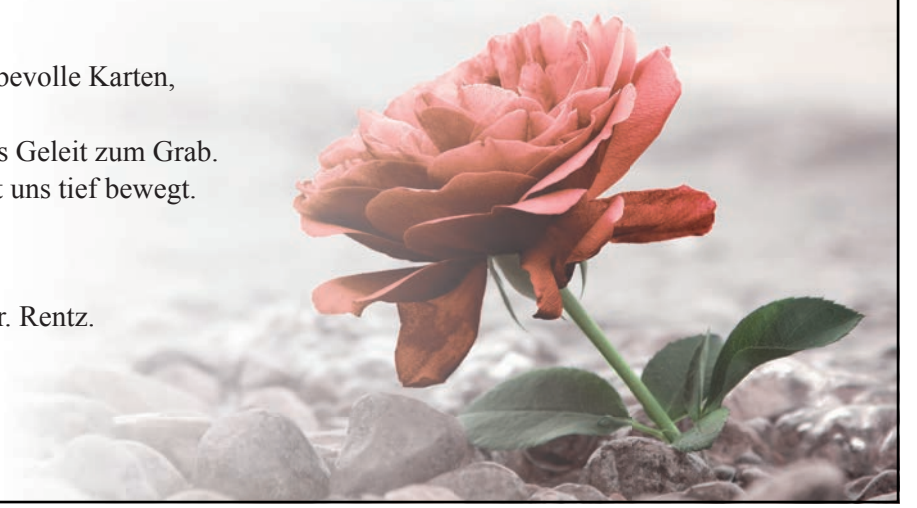
ELSA GREY

Wir danken für tröstende Worte, für liebevolle Karten, für stille Gesten, wenn Worte fehlten, für wärmende Erinnerungen und für das Geleit zum Grab. All das gab uns Trost und Kraft und hat uns tief bewegt.

Unser ganz besonderer Dank gilt dem KURSANA Domizil Torgelow, dem Pflegedienst des DRK und Frau Dr. Rentz.

Im Namen der Familie
Peter Grey

Torgelow, im Juni 2022

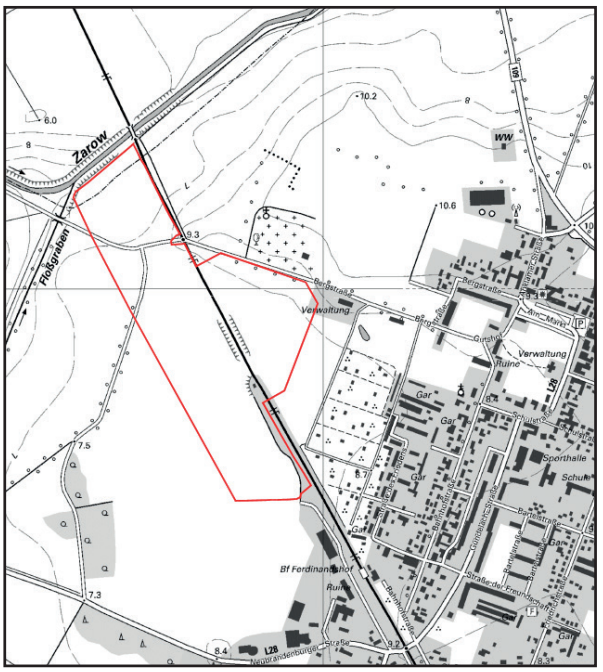


Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Ferdinandshof

Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Absatz 1 BauGB für die 6. Flächennutzungsplanänderung

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ferdinandshof hat in ihrer Sitzung am 07.12.2021 beschlossen, für das Gebiet beidseits der Bahnlinie und südlich der Bergstraße, den Flächennutzungsplan zu ändern und die frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Das Plangebiet befindet sich südlich der Zarow, die zugleich die Gemeindegrenze zur Gemeinde Lübs bildet und ist im Plan gekennzeichnet.



Jedermann kann den Vorentwurf der 6. Änderung des Flächennutzungsplans Stand Juni 2022 und deren Begründung mit Umweltbericht vom 25.07.2022 bis einschließlich 26.08.2022 im Amt Torgelow-Ferdinandshof, Rathaus der Stadt Torgelow, Bahnhofstraße 2, Bauamt, Zimmer 1.24.1 einsehen:

Mo., Do.	08:00 – 12:00 und 13:00 – 15:30 Uhr
Di.	08:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Fr.	08:00 – 12:00 Uhr

Die Beteiligung erfolgt zeitgleich auch auf der Internetseite des Amtes Torgelow-Ferdinandshof unter www.amt-torgelow-ferdindshof.de.

Während dieser Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen zu o. g. 6. Änderung des Flächennutzungsplans beim Bauamt vorgetragen oder abgegeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die 6. Änderung des Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben können.

Ferdinandshof, den 20.06.2022

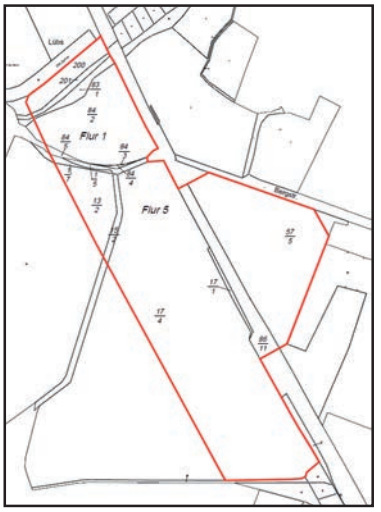
gez Gerd Hamm
Der Bürgermeister

Verfahrensvermerk:
Diese Bekanntmachung ist am 15.07.2022 im „Amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Torgelow-Ferdinandshof“ Nr. 07/2022 veröffentlicht worden sowie im Internet unter www.amt-torgelow-ferdinandshof.de.

Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Absatz 1 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 07/2021 „Photovoltaik südlich Bergstraße“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ferdinandshof hat in ihrer Sitzung am 07.12.2021 beschlossen, für das Gebiet beidseits der Bahnlinie und südlich der Bergstraße, einen Bebauungsplan aufzustellen und die frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Das Plangebiet befindet sich nordwestlich der Ortslage und südlich der Zarow, die zugleich die Gemeindegrenze zur Gemeinde Lübs bildet und ist im Plan gekennzeichnet.



Es umfasst die Gemarkung Ferdinandshof; Flur 1; Flurstücke 83/1 (teilweise), 84/2 (teilweise), 84/3, 84/4, 84/5 (teilweise), 84/6 (teilweise), 84/7 (teilweise), 86/11 (teilweise), 200 (teilweise) und 201 (teilweise) sowie Flur 5; Flurstücke 1/5, 1/6, 1/7 (teilweise), 13/2 (teilweise), 15/2 (teilweise), 17/1, 17/4 (teilweise) und 57/5 (teilweise).

Jedermann kann den Vorentwurf des Bebauungsplans Stand Juni 2022 und dessen Begründung mit Umweltbericht vom 25.07.2022 bis einschließlich 26.08.2022 im Amt Torgelow-Ferdinandshof, Rathaus der Stadt Torgelow, Bahnhofstraße 2, Bauamt, Zimmer 1.24.1 einsehen:

Mo., Do.	08:00 – 12:00 und 13:00 – 15:30 Uhr
Di.	08:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Fr.	08:00 – 12:00 Uhr

Die Beteiligung erfolgt zeitgleich auch auf der Internetseite des Amtes Torgelow-Ferdinandshof unter www.amt-torgelow-ferdindshof.de.

Während dieser Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen zu o. g. Bebauungsplan beim Bauamt vorgetragen oder abgegeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferdinandshof, den 16.06.2022

gez Gerd Hamm
Der Bürgermeister

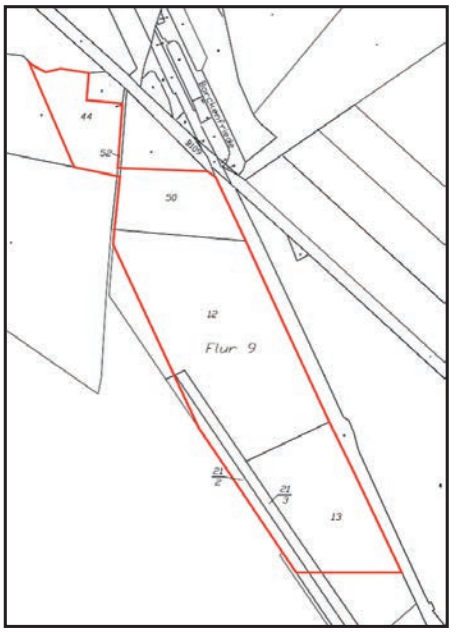
Verfahrensvermerk:
Diese Bekanntmachung ist am 15.07.2022 im „Amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Torgelow-Ferdinandshof“ Nr. 07/2022 veröffentlicht worden sowie im Internet unter www.amt-torgelow-ferdinandshof.de.

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Altwigshagen

Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Absatz 1 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 01/2021 „Freiflächen-PVA westlich der Bahnlinie“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Altwigshagen hat in ihrer Sitzung am 21.09.2021 beschlossen, für das Gebiet westlich der Bahnlinie und nördlich von Altwigshagen einen Bebauungsplan aufzustellen und die frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Das Plangebiet befindet sich südwestlich von Borkenfriede und ist im Plan gekennzeichnet.



Es umfasst die Gemarkung Altwigshagen; Flur 9; Flurstücke 12, 13 (teilweise), 21/2 (teilweise), 21/3 (teilweise), 44 (teilweise), 50 und 52 (teilweise).

Jedermann kann den Vorentwurf des Bebauungsplans Mai 2022 und dessen Begründung mit Umweltbericht vom 25.07.2022 bis einschließlich 26.08.2022 im Amt Torgelow-Ferdinandshof, Rathaus der Stadt Torgelow, Bahnhofstraße 2, Bauamt, Zimmer 1.24.1 einsehen:

Mo., Do.	08:00 – 12:00 und 13:00 – 15:30 Uhr
Di.	08:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Fr.	08:00 – 12:00 Uhr

Die Beteiligung erfolgt zeitgleich auch auf der Internetseite des Amtes Torgelow-Ferdinandshof unter www.amt-torgelow-ferdindshof.de.

Während dieser Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen zu o. g. Bebauungsplan beim Bauamt vorgetragen oder abgegeben werden.
Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Altwigshagen, den 20.06.2022

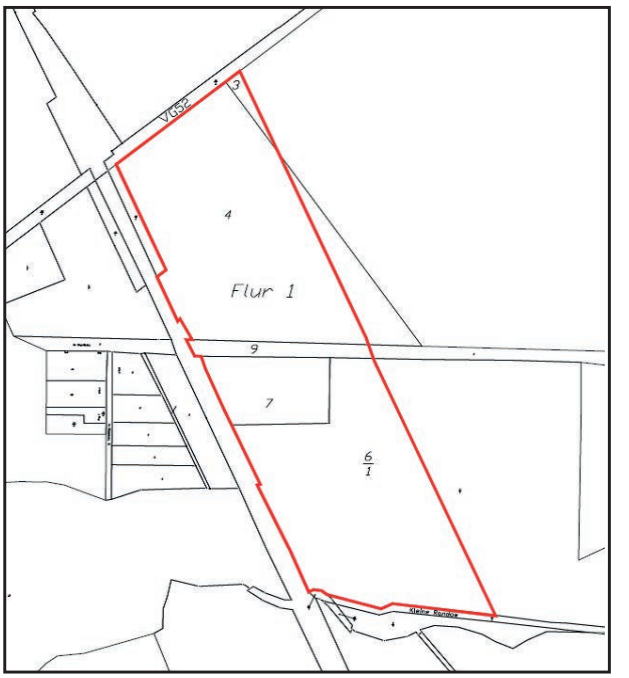
gez. Gerlinde Foy
Bürgermeisterin

Verfahrensvermerk:
Diese Bekanntmachung ist am 15.07.2022 im „Amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Torgelow-Ferdinandshof“ Nr. 07/2022 veröffentlicht worden sowie im Internet unter www.amt-torgelow-ferdinandshof.de.

Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Absatz 1 BauGB zum Bebauungsplan Nr. 02/2021 „Freiflächen-PVA östlich der Bahnlinie“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Altwigshagen hat in ihrer Sitzung am 21.09.2021 beschlossen, für das Gebiet östlich der Bahnlinie einen Bebauungsplan aufzustellen und die frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Das Plangebiet befindet sich zwischen der Kreisstraße VG52 im Norden und der Kleinen Randow im Süden und ist im Plan gekennzeichnet.



Es umfasst die Gemarkung Altwigshagen; Flur 1; Flurstücke 3 (teilweise), 4 (teilweise), 6/1 (teilweise), 7 und 9 (teilweise).

Jedermann kann den Vorentwurf des Bebauungsplans Stand Mai 2022 und dessen Begründung mit Umweltbericht vom 25.07.2022 bis einschließlich 26.08.2022 im Amt Torgelow-Ferdinandshof, Rathaus der Stadt Torgelow, Bahnhofstraße 2, Bauamt, Zimmer 1.24.1 einsehen:

Mo., Do.	08:00 – 12:00 und 13:00 – 15:30 Uhr
Di.	08:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Fr.	08:00 – 12:00 Uhr.

Die Beteiligung erfolgt zeitgleich auch auf der Internetseite des Amtes Torgelow-Ferdinandshof unter www.amt-torgelow-ferdindshof.de.

Während dieser Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen zu o. g. Bebauungsplan beim Bauamt vorgetragen oder abgegeben werden.
Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Altwigshagen, den 20.06.2022

gez. Gerlinde Foy
Bürgermeisterin

Verfahrensvermerk:
Diese Bekanntmachung ist am 15.07.2022 im „Amtlichen Bekanntmachungsblatt des Amtes Torgelow-Ferdinandshof“ Nr. 07/2022 veröffentlicht worden sowie im Internet unter www.amt-torgelow-ferdinandshof.de.

Öffentliche Bekanntmachung

Hinweis auf im Internet erfolgte öffentliche Bekanntmachungen

Auf der Homepage des Amtes Torgelow-Ferdinandshof sind auf der Grundlage der Hauptsatzungen der Gemeinden unter www.amt-torgelow-ferdinandshof.de (Link: Bekanntmachungen) folgende öffentliche Bekanntmachungen erfolgt:

bekannt gemacht am 07.06.2022
- Jahresabschluss 2017 des Amtes Torgelow-Ferdinandshof und Entlastung des Amtsvorstehers

bekannt gemacht am 14.06.2022
- Haushaltssatzung des Amtes Torgelow-Ferdinandshof für die Haushaltsjahre 2022/2023

bekannt gemacht am 15.06.2022
- Haushaltssatzung der Gemeinde Ferdinandshof für die Haushaltsjahre 2022/2023

bekannt gemacht am 27.06.2022/Ferdinandshof
- Amtliche Bekanntmachung (Geschäftszeichen: StALU MS 51 571/1687-1/2020) des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburgische-Seenplatte (StALU MS)
- Amtliche Bekanntmachung (Geschäftszeichen: StALU MS 51 571/1688-1/2020) des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburgische-Seenplatte (StALU MS)

bekannt gemacht am 08.07.2022
- Haushaltssatzung der Gemeinde Hammer a. d. Uecker für die Haushaltsjahre 2022/2023

SPRECHZEITEN DER BÜRGERMEISTER

Gemeinde Altwigshagen **Frau Foy**	montags, 16:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung Gemeindebüro, Th.-Körner-Str. 7 Tel.: 039777 26707
Gemeinde Ferdinandshof **Herr Hamm**	dienstags, 18:00 - 19:00 Uhr Schulstraße 4 Tel.: 039778 20133 Mobil: 0171 6815025
Gemeinde **Hammer a. d. Uecker** **Frau Mädl**	donnerstags, 18:00 - 19:00 Uhr und nach Vereinbarung im Gemeindebüro, Str. der Befreier 11 Tel.: 03976 202350 Mobil: 0176 32278259
Gemeinde Heinrichswalde **Frau Laumann**	montags, 17:30 - 18:30 Uhr im Gemeindezentrum, Dorfstr. 52 Tel.: 039772 20212 Mobil: 0170 7378304
Gemeinde Rothemühl **Frau Voltz**	mittwochs, 18:00 - 19:00 Uhr im Gemeindebüro, Dorfstr. 61 Mobil: 0162 8976482
Gemeinde Wilhelmsburg **Herr Wrase**	dienstags, 19:00 - 20:00 Uhr im Gemeindebüro, Str. d. Freundschaft 11 Tel.: 039778 28370 Mobil: 0170 6508128

Herzlichen Glückwunsch

Ferdinandshof

zum 90. Geburtstag
Herr Kurt Maahs

zum 85. Geburtstag
Frau Ingrid Zentrich

zum 80. Geburtstag
Herr Günter Eggert
Frau Hannelore Schauer

zum 75. Geburtstag
Frau Waltraut Hahn
Herr Wolfgang Isserstedt

zum 70. Geburtstag
Herr Wolfgang Dedelow
Frau Dorothea Mengel
Frau Elfi Klettke

OT Blumenthal
zum 70. Geburtstag
Herr Gerhard Freund

Wilhelmsburg

OT Mariawerth
zum 85. Geburtstag
Herr Franz Sellin

Heinrichswalde

zum 75. Geburtstag
Herr Bernd Benckmann

Rothemühl

zum 75. Geburtstag
Herr Christian Hase

Hammer a. d. Uecker

zum 70. Geburtstag
Frau Ute Blaß

Ehejubiläen

Die **Feuerwehr Altwigshagen** gratuliert Jörg Krüger ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht ihm alles Gute, beste Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

i. A. Antje Beyer
Jugendwart

Die Geburtstage im Juli

Wir wünschen allen Kameraden, die im Juli Geburtstag haben, alles Gute, Gesundheit und viel Erfolg im persönlichen Leben.

Paolo Zillmann — Jugendfeuerwehr
Matthias Seefeldt — Einsatzabteilung

HBM Detlef Berndt
Gemeindewehrführer

Ferdinandshof

Literaturnachmittag im Erinnerungsatelier Dieter Eidmann

Im April 2022 wurde das Erinnerungsatelier Dieter Eidmann in Aschersleben mit großem Zuspruch eröffnet und soll sich als neuer Kulturort im Großraum Ferdinandshof bewähren. Seitdem finden sich immer wieder gerne interessierte Besucher ein. Auch die erste literarische Veranstaltung erwies sich als wirklicher „Erkenntnisgewinn“. Ging es doch um das Kennenlernen von Literaten des letzten Jahrhunderts aus Russland und der Sowjetunion. Freuen konnte man sich über den anregenden Besuch des Ehepaares Cornelie (Schriftstellerin) und Heinz Erich Gödecke (Musiker), die das Land der Literatur viele Male bereist und so manche interessante Autoren kennenlernen durften.

Gut die Hälfte der Besucher hatte selbst seinen/ihren Lieblingsautor im Gepäck und stellte ihn mit Biografie und Leseproben vor und so wurde die im Atelier vorbereitete vielfältige Buchausstellung russischer und sowjetischer Schriftsteller und Künstler um weitere „Neuzugänge“ ergänzt. Darf man doch nicht außer Acht lassen, dass gerade die deutsche Literatur in den frühen Zehner bis zum Beginn der Dreißiger Jahre des letzten Jahrhunderts von russischen jungen Künstlern und Autoren stark beeinflusst wurde, wie Marc Chagall, Wassili Kandinsky, Alexander Rodtschenko und Kasimir Malewitsch, ohne die eine Entwicklung zur Abstraktion der Malerei in Europa und Übersee unvorstellbar gewesen wäre (man denke an Kandinskis erstes abstraktes Bild von 1911 und Malewitschs „Schwarzes Quadrat“ von 1915). Noch prägender zeigten sich die Schriftsteller, ob in Berlin oder Paris, zu Beginn des 20. Jahrhunderts und bedeutende Lyriker wie die von Paul Celan übersetzten Ossip Mandelstam und Anna Achmatova. Wenngleich gerade die Biografie mancher Dichter oft tragisch in Armut oder Freitod endeten, fanden sie doch im eigenen geliebten Land nicht die Anerkennung, die sie sich ersehnt hatten.

Den meisten Lesern bekannt sind der von Michael Schmalvorgestellte Kirgise Tschingis Aitmatow mit z. B. der schönsten Liebesgeschichte der Welt „Dschamila“, der in weiteren Büchern ein eindringliches Bild des russischen Wesens und der oft eigenwilligen, tapferen oder bescheidenen Lebensweise vermittelte. Aber auch Maxim Gorki („Die Mutter“), Boris Pasternak (Dr. Schiwago), der Ukraine Isaak Babel, der Dichter-Nobelpreisträger von 1987 Josef Brodsky, Michail Bulgakow mit dem phantastischen Buch „Der Meister und Margarita“, Nikolai Gogol mit der unvergesslichen alle Lachmuskeln anregenden „Nase“-Erzählung, der politisch engagierte sowjetische Autor Ilja Ehrenburg, gleich drei Tolstoi-Autoren und der Dichter und experimentierfreudige Wladimir Majakowski oder (mein Lieblingsautor) Jewgeni Iwanowitsch Samjatin mit überraschenden und lebensbejahenden Erzählungen („Die Höhle“) und Geschichten in vielen literarischen Stilen sind nur die Spitze des glühenden Eisbergs russischsprachiger Literatur, die zur Weltliteratur zählen. Das Ehepaar Gödecke wusste so manche Anekdote zu erzählen und bereicherte die Teilnehmer mit vielen neuen Namen interessanter russischer Prosa und Lyrik. Auf Wunsch der Teilnehmer/-innen gab es eine Fortsetzung des Literaturnachmittags am Samstag, den 25.06.2022 um 16:00 Uhr mit dem erweiterten Schwerpunkt osteuropäischer Literatur.

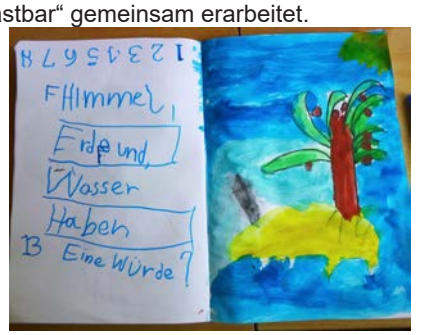
Letzt schon darauf hinweisen möchte ich auf die moderierte Lesung „Poesie im Park“ in Zusammenarbeit mit Schloss Sophienhof „Das Haus im Park“ am Samstag, den 13.08.2022 um 18:00 Uhr in Sophienhof 12 mit klassischen Lyrikern wie Rainer-Maria Rilke und Gegenwartsdichtern wie Eva Strittmatter (https://das-haus-im-park.de/2022/03/20/poesie-im-park).

Angelika Lanz

Die Würde der Lebewesen als Kunstthema der KinderAkademie

Das erste Halbjahr der KinderAkademie hat allen Beteiligten viel Freude, um nicht zu sagen „Erkenntnisgewinn“ gebracht.

Ging es doch - das bereits in den ersten zwei Gruppen angeschnittene wichtige Thema vertiefend - mit zwei weiteren Gruppen um die „Würde der Lebewesen“. Dabei kam Erstaunliches heraus und wurde in Bild und Wort umgesetzt. Nicht allein Mensch und Tier jeder Art und Farbe besitzen eine Würde. Nein, es sind auch die Bäume, die Pflanzen, die Insekten und schließlich auch das Wasser, die Luft, die Erde. All das lebt ja, ist füreinander nützlich und ist verletzbar. Und so wurde zum Beginn erstmal das Wort „unantastbar“ gemeinsam erarbeitet.



Das Leben hat ja selbst einen Wert, der nicht leichtfertig riskiert werden darf und dieser Wert verleiht allen Lebewesen Würde, als Unverletzbarkeit - und dass man Respekt vor ihm haben sollte. Das ist heute nicht mehr so selbstverständlich und man gerät an viele Fragen, denkt man an die Massentierhaltung, Boden-, Luft- und Wasservergiftung und auch Vergeudung und die Vernichtung von Insekten und anderen Tieren. Schließlich muss dann bei diesen schwierigen Fragen doch jeder für sich selbst entscheiden, wie er sich z. B. ernähren will. Und vieles hängt von den Gewohnheiten und der Erziehung oder schlicht vom Geldbeutel ab. Aber es lohnt dennoch einmal genau darüber nachzudenken und zu fragen, wo man dabei selber steht und ob man etwas ändern kann.

Ferdinandshof

Das war eine besondere Erkenntnis, sich anhand von Bildern aus Gegenwart und Vergangenheit klar zu machen, dass selbst das Wasser eine Würde hat, denn es nährt alle Lebewesen und sollte nicht verletzt werden, sprich: Nicht verunreinigt, vergiftet, verpestet werden. Es ist die Grundernährung allen Wachstums und wird es „verletzt“, also vergiftet, hängen alle anderen Lebewesen mit „dran“. Dasselbe gilt für die Erde, den Boden, auch hier bildet das Element die Grundlage in Zusammenarbeit mit dem Wasser und der zu schützenden Luft die Grundlage, die Basis allen Wachstums.
Wenn sich doch mal die Erwachsenen, die darüber zu bestimmen haben, das deutlich machen würden, kam es von einigen Kindern. Aber leider spielen dann doch Gewinn und vor allem eine Steigerung der Erträge eine größere Rolle. Dabei ist es so einfach zu erkennen, wie die drei Elemente zusammen „funktionieren“, zusammen mit dem vierten, dem Feuer, sprich der Sonne, der Wärme, die wir alle als Energie brauchen. Und so arbeiteten wir uns allmählich über uns selbst als „Würdewesen“ im Selbstportrait hin zu unserer Familie, zu unseren Freunden und beliebten Erziehern, zu unseren Lieblingstieren zu Hause und in der freien Natur. All das haben wir in unserem „Würde“-Ich-Buch festgehalten, und es hat viel Spaß gemacht, mit Farben, Pinsel und Kohle zu malen. Da waren der Phantasie keine Grenzen gesetzt.

Und dann haben wir uns gefragt, ob man denn auch „Würde“ erkennen kann am Aussehen und ob man versuchen kann eine „Würdemaske“ zu gestalten? Oh ja, das war möglich und man kann die Ergebnisse der zwei Förderschulgruppen aus Ferdinandshof auf dem Foto sehen.

Diesmal wurde unser Projekt sogar von „Künstler für Schüler“ gefördert und das hatten wir dem Künstlerbund Mecklenburg-Vorpommern zu verdanken. Nun durften wir das alles am 28. Juni in Lübz in der Regionalschule ausstellen und haben im Vorfeld schon Anerkennung erhalten. Und zusätzlich konnte die KinderAkademie ehrenamtlich zusammen mit dem Autor-Kollegen Michael Schmal seit einigen Monaten an den Wochenenden in Berndshof tätig werden - und zwar an stets sonnigen Garten- und Kreativnachmittagen mit ukrainischen Kindern.
Hier waren Blumen, Landschaften und viele schön gestaltete Farbstudien angesagt, die einfach Freude bereiteten und die Traurigkeit und erlebten Schrecken für Stunden vergessen ließen. Sprache war kein Hindernis. Wir verständigten uns über die Bilder, mit Hilfe von Google-translate und Händen und Füßen natürlich. Manche der Kinder sprachen sogar etwas Englisch. Es entstanden wunderbare Bilder und witzige, sehr phantasievolle modellierte Figuren, die anschließend bemalt wurden oder schön bemalte Stoffbeutel, selbst von den Kleinsten. Gute Laune miteinander war stets angesagt. Auch hier wird es eine Ausstellung geben.
Eine Fortsetzung für das neue Schuljahr ist geplant. Gerne können sich die Kinder jeden Alters für Ferien-Werkstätten in Aschersleben im Erinnerungsatelier Dorfstraße 32 ab sofort für die Ferienfreizeit anmelden (1 Euro für Material). Hier wird gemalt, modelliert und auf Wunsch gebastelt, bei gutem Wetter auch draußen im Ateliergarten. Bei Transportproblemen, vor allem bei mehreren Kindern, wird eine Lösung gefunden. Die Werkstattangebote finden in den Ferien an jedem Donnerstag von 14:00 bis 16:30 Uhr statt und gerne auf Anfrage, wenn genügend Anmeldungen da sind. Um planen zu können, wird um kurze telefonische Anmeldung unter der Tel.: 039778 20305 gebeten.

Angelika Lanz

Die großen Vögel haben es ihnen angetan
Annett Jahn und Erik Weber wollten schon immer Strauße halten

2018 kauften wir ein Grundstück der alten Schweinemastanlage in Ferdinandshof. 2019 wurde das erste Nandu-Gehege gebaut. Nach und nach entstanden weitere Gehege für Emus und Strauße. 2021 kam dann das erste Straußenzuchtpaar auf das Gelände. Neben großem und kleinem Federvieh leben nun auch noch verschiedene Nutztiere auf dem Hof, wie Highland Castle Rinder, Schafe, Strauße, Emus, Nandus, Gänse, Enten, Hühner sowie zwei Katzen und zwei Wachhunde.

Vor circa einem Jahr eröffnete der eigene Hofladen. Neben Eiern von verschiedenen Vogelarten gibt es Spezialitäten wie Nandu- oder Emukeule, Weihnachtsenten und -gänse, Salami vom Strauß und Leberwurst vom Lamm sowie diverse Dekoartikel vom großem Federvieh.

Unser Hof befindet sich noch im Aufbau und ist schon jetzt für Klein oder Groß eine beliebte Attraktion in Ferdinandshof.

Erik Weber und Annett Jahn

Ferdinandshof

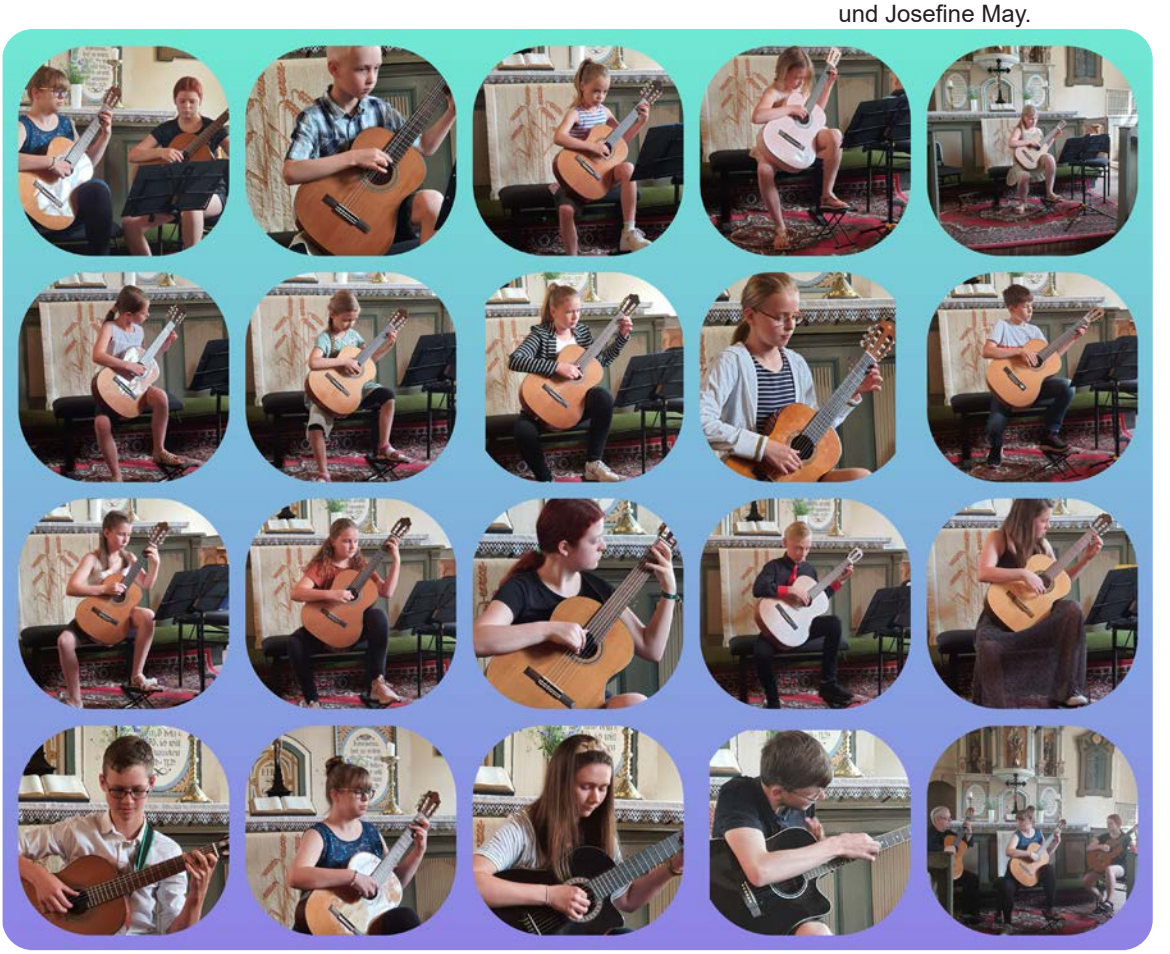
Zauberhaftes Gitarrenkonzert in Blumenthal
Eltern und Schüler begeistert

Nachdem drei Wochen vorher der 5. Gitarrenwettbewerb der Kreismusikschule Uecker-Randow erfolgreich durchgeführt wurde, fand nun das dazu gehörige Preisträgerkonzert statt.
18 Schüler gestalteten diesen wunderbaren Nachmittag in der hübschen, komplett gefüllten Kirche in Blumenthal.
Der Jüngste mit 7 Jahren war Konstantin Pohl, zu den erfahrenen Schülern zählten die 18-jährigen Celina Reimer und Paul Bellin.
Vom kleinen Kinderlied bis zu Werken von Carulli oder auch sehr anspruchsvollen modernen Titeln war das Programm kurzweilig und wurde fröhlich von Cheforganisator des Wettbewerbs Ulrich Maria Kellner moderiert.
Träger des Gitarren-Wettbewerbs war in bewährter Weise der Förderverein der Kreismusikschule, welcher dankenswerterweise die Pokale und die Sonderpreise stiftete.
Mit großer Herzlichkeit, Gastfreundschaft und sehr freundlichen Worten des Bürgermeisters Gerd Hamm nahm ebenso traditionell der Heimat- und Kulturverein Ferdinandshof und die evangelische Kirchgemeinde die jungen Musiker und Eltern an diesem Nachmittag in Empfang und begleiteten sie durch den Nachmittag!
Jedes des Kind erhielt von Herrn Kellner zusätzlich zum Pokal nun eine sehr schöne Urkunde mit dem entsprechenden Prädikat. Blümchen gab`s dann vom Bürgermeister persönlich.
Die vom Förderverein gestifteten Sonderpreise für herausragende Leistungen gingen an Mia Grimm (3. Preis), Josefine May (2. Preis) und Paul Bellin (1. Preis).
Wir gratulieren allen Schülern sowie ihren Lehrern sehr herzlich und hoffen, dass nicht mehr über zwei Jahre verstreichen müssen bis zur nächsten Ausgabe des Gitarrenwettbewerbes der Kreismusikschule Uecker-Randow.

Christiane Krüger

Mia Grimm, Josefine May und Paul Bellin erhielten Sonderpreise.

Trio zum Abschluss mit Ulrich Maria Kellner, Celina Reimer und Josefine May.



Kulturtipp

Filmmusik und Orgel mit Tomasz Witkowski

24.07.2022 16:00 Uhr
Dorfkiche Ferdinandshof

Filmmusik auf der Orgel? Dass das möglich ist, zeigt der Stettiner Organist Tomasz Witkowski am 24.07.2022 in der Dorfkirche Ferdinandshof im Konzert der Reihe „Dorf. Kirche.Klingt“. Der unkonventionelle junge Organist entführt die Zuhörer in die Welt der populären Hits der Filmmusik. Was geboten wird, ist großes Kino: Durch den Klang der Kirchenorgel und das virtuose Orgelspiel des studierten Organisten Tomasz Witkowski erhalten John Williams, Ennio Morricone oder Hans Zimmer eine verzaubernde und spannende Aura. Die bekannten Melodien laden zum Mitsummen in Gedanken ein und auch die eine oder andere Jugenderinnerung wird wiederkommen. Die Filmmusik zu „Fluch der Karibik“ malt das Bild der stürmischen See mit dem bekannten Piratenschiff und auch James Bond persönlich hat sein Kommen angekündigt. Das Konzert richtet sich an Jung und Alt, Orgelfreunde und Pop-Begeisterte und alle Menschen, die auf eine moderne und unterhaltsame Art Orgelmusik neu kennenlernen möchten. Das Konzert beginnt um 16:00 Uhr und dauert ca. fünfzig Minuten. Der Eintritt ist frei.

Das sollten Sie wissen

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe

Wertstoffhof Jatznick
Betriebsgelände der OVVD-Abfall-Umschlagstation
Jatznicker Bahnhof, 17309 Jatznick
Tel.: 039741 80118

Mo. – Fr.: 07:00 – 17:00 Uhr	ganzjährig

Wertstoffhof Torgelow
Wilhelmstraße, 17358 Torgelow
Tel.: 0171 1815994

Di.: 08:00 – 12:00 und 12:30 – 18:00 Uhr	Apr. - Sep.
Di.: 08:00 – 12:00 und 12:30 – 16:00 Uhr	Okt. - Mär.
Fr.: 08:00 – 12:00 und 12:30 – 16:00 Uhr	ganzjährig
Sa.: 08:00 – 12:00 Uhr jede gerade KW	ganzjährig

Wertstoffhof Ueckermünde
Betriebsgelände der Firma Remondis
Feldstr. 7, 17373 Ueckermünde
Tel.: 039771 5100

Mo.: 08:00 – 12:00 und 12:30 – 16:30 Uhr	ganzjährig
Mi.: 08.00 – 12:00 und 12:30 – 16:30 Uhr	ganzjährig
Fr.: 08:00 – 12:00 und 12:30 – 16:30 Uhr	ganzjährig
Sa.: 09:00 – 12:00 Uhr jede ungerade KW	Nov. - Feb.
Sa.: 08:00 – 12:00 Uhr jede ungerade KW	Mär. - Okt.

Eine Auflistung, welcher Wertstoffhof was annimmt, finden Sie auf www.vvg-karlsburg.de.

Die Einholung einer Genehmigung oder die Anmeldung zur Abholung kann telefonisch erfolgen beim Landkreis Vorpommern-Greifswald, Standort Pasewalk, Tel.: 03834 8760-3291/-92.

Hammer a. d. Uecker

Rückblick - Die Freiwillige Feuerwehr feiert ihr 101-jähriges Jubiläum und Dorffest

Das 101-jährige Bestehen feierte die Freiwillige Feuerwehr Hammer am Freitagabend, den 20.05.2022 mit einem Fackelumzug durch das Dorf, welcher sehr gut angenommen wurde. Nach dem Mannschaftstransportwagen, in dem Ehrengäste Platz nahmen, folgten die Kinder und Jugendlichen der Jugendfeuerwehr, die mit ihren brennenden Fackeln für die richtige Stimmung sorgten. Auf den Weg durch die Gemeinde reihten sich dann immer mehr Anwohner ein, sodass am Ziel auf dem Sportplatz gefühlt halb Hammer eintraf. Hier nahmen sich dann nicht nur das Sandmännchen, Frau Elster, Schnatterinchen und Moppi viel Zeit für Fotos mit den kleinen und großen Fans, sondern es erwartete die Kinder auch das nostalgische Karussell der Familie Rathsack.

Am Samstagvormittag wurde das neue Feuerwehrfahrzeug (TSF-W) offiziell in den Dienst gestellt. Dazu waren viele Ehrengäste gekommen sowie die Jugendfeuerwehren aus dem Amt Torgelow–Ferdinandshof. Mit einem Platzkonzert von der Altwarper Schalmeienkapelle wurden die Gäste verwöhnt. Am Nachmittag bei Kaffee und Kuchen mit zünftigen, schwungvollen Seemanns- und Heimatlieder begeisterte der Shantychor „Seegrund Ahlbeck“ seine Zuhörer.

Neben dem Zelt konnten sich die Kinder mit den beiden Clowns amüsieren. Die Tanzgruppe „Diamonds“ vom Jugendclub Spechtberg fegte über die Tanzfläche.

Am Abend boten die Gruppe vom Kultur- und Bürgerverein Hammer und die Fire Dancer a la tzick ein tolles, stimmungsvolles, lustiges Programm. Es wurde gefeiert und getanzt bis in die Nacht. Für die musikalische Unterhaltung sorgten die DJ s Karina und Mario vom Radio Radeberg. Rundum war es wieder ein gelungenes Fest und ich möchte mich an dieser Stelle bei allen fleißigen Helfern und den zahlreichen Kuchenbäckern bedanken.

Petra Mädl
Bürgermeisterin

Kinder

Volkssolidariät Uecker-Randow e. V.
Integrative Kindertagesstätte „Spatzennest“
Grünhof 18 A, 17379 Eichhof
039778 20670

Ein aufregender Tag

Am 24. Mai 2022 besuchten die Vorschulkinder der Kita „Spatzennest“ der Volkssolidarität Uecker-Randow e. V. die Grundschule in Ferdinandshof.
Sehr aufgeregt und voller Erwartungen trafen wir dort ein. Wir waren nicht die einzigen Gäste. Die Vorschulkinder aus den anderen Kitas waren auch eingeladen. Der Direktor, Herr Seidler, begrüßte uns alle recht herzlich. Das erste Mal an einer richtigen Schulbank sitzen - ein tolles Gefühl!
Wir durften in den Unterricht der 1. Klasse gehen. Wir waren erstaunt, was die Schüler dort alles schon konnten und wussten. Anschließend gingen wir zur großen Turnhalle und staunten über die Vielzahl der sportlichen Betätigungsmöglichkeiten. Sport ist wichtig und stärkt unseren Körper! Herr Seidler zeigte uns ebenfalls den Schulgarten. Am kleinen Teich konnte man Frösche hören und sehen. Sehr aufregend war auch die Rückfahrt mit dem großen Schulbus. Zwei Stunden am Tag waren eine Probe für den neuen kommenden Lebensabschnitt als Schüler.
Bald ist es soweit - wir werden Schulkinder!
Wir wünschen allen Vorschulkindern eine schöne Einschulungsfeier und einen guten Start in die Schule!

1. Juni - Internationaler Kindertag

Die Kinder und Erzieherinnen der Kita „Spatzennest“ der Volkssolidarität Uecker-Randow e. V. freuten sich auf eine gemeinsame Kindertagsfeier. Wir schmückten unseren Spielplatz mit Girlanden und Luftballons. Sogar das Wetter meinte es gut mit uns. Alle waren seit Tagen sehr aufgeregt.
Die Freiwillige Feuerwehr Wilhelmsburg hatte eine Löschstrecke auf dem Sportplatz aufgebaut, an der sich alle Kinder ausprobieren konnten. Ebenfalls durften wir die Technik eines Feuerwehrautos anschauen und auch im Auto Probe sitzen.

Eine große Hüpfburg lud zum Springen, Rutschen und Toben ein.
Alte und bekannte Kinderwettspiele wie Sackhüpfen, Büchsenwerfen und Eierlaufen bereiteten unseren Kindern auf dem Kitaspielplatz viel Freude.
Frau Kathleen Schnell schminkte mit viel Talent und Ausdauer unsere Kinder zu Prinzessinnen, Fledermäusen und vielem mehr. Glückliche und zufriedene Kindergesichter waren der Lohn.
Wir möchten uns bei allen Helfern ganz herzlich bedanken!

Unsere Abschlussfahrt

Unsere Abschlussfahrt der Vorschulkinder führte uns am 8. Juni 2022 in den Tierpark nach Ueckermünde. Mit dem Bus der Volkssolidarität ging es am Vormittag los. Alle waren gut gelaunt und freuten sich auf den Ausflug. Im Tierpark angekommen, begannen wir unseren Rundgang. In den letzten Wochen und Monaten hatte sich viel verändert. Was gab es alles zu sehen! Ganz besonders niedlich fanden wir die Erdmännchen und die Ziegen. Die Affen waren natürlich auch ein Knaller. Zwischendurch vergnügten wir uns auf den Spielplätzen. Einige Spielgeräte verlangten eine Menge Mut und Kraft.

Viel Zutrauen zeigten die Rehe in ihrem Gehege. Sie genossen unsere Streicheleinheiten.
Nun ging es schon auf Mittag zu. Für alle gab es leckere Pommes mit Hähnchenfleisch. Alle Kinder hatten noch die Möglichkeit ihr Taschengeld einzusetzen. Für ein Eis reichte unsere Zeit noch. Es war ein toller Vormittag im Tierpark.

10. Juni 2022 - Der Höhepunkt der aufregenden Tage

Endlich war es soweit! Der langersehnte Tag der Abschlussfeier war für die Vorschulkinder der Kita „Spatzennest“ der Volkssolidarität Uecker-Randow e. V. gekommen. Nach zwei Jahren ohne Eltern konnte er erstmals wieder gemeinsam mit Mama und Papa stattfinden. Unseren Raum hatten wir gemeinsam geschmückt, die Kaffeetafel war gedeckt, die Stimmung war super - beste Voraussetzungen für einen tollen Tag!
Zusammen mit unseren Eltern verzehrten wir den leckeren Kuchen, den Frau Höft und Frau Oelsner gebacken hatten. Das Wichtigste an diesem Nachmittag war jedoch der Erhalt der Zuckertüte! Nacheinander kamen die Kinder mit Mama oder Papa nach vorn. Zuerst zog jedes Kind eine Frage und nach der richtigen Beantwortung durfte eine Zuckertüte vom Baum geschüttelt werden.

Portfoliomappen - so schwer, dass sie nur Mama oder Papa tragen konnten, wurden übergeben. Eine Abschlussurkunde, ein Geschenk von der Sparkasse Uecker-Randow und ein kleiner Blumenstrauß wurden feierlich überreicht. Die kleinen Hände konnten kaum alles halten.
Eine große Freude bereiteten die Vorschulkinder ihrer Erzieherin. Alle zogen sich ein tolles T-Shirt zum Abschied der Kindergartenzeit über und auch für ihre Erzieherin hatten sie eins mitgebracht - super. Ebenfalls überreichten sie noch ein Abschiedsgeschenk und Blumen - vielen Dank!
Zuletzt brachten wir unsere Eltern noch mal zum Staunen. Wir sangen ein Lied und tanzten dazu.
Wie bei einer Wanderung durchs Leben endet jetzt ein Stück dieses Weges und ein neues Stück nehmen wir mit der Grundschule in Angriff!
Danke für die gemeinsame Zeit!

Das Team der Kita „Spatzennest“ der Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Dies und Das

Evangelisches Pfarramt Ferdinandshof

Monatsspruch Juli 2022:
„Jubeln sollen die Bäume des Waldes vor dem HEERN, denn er kommt, um die Erde zu richten.“ *(1. Chronik 16,33)*

Gottesdienste im Bereich Ferdinandshof - Rothemühl

24.07.2022	10:30 Uhr	Ferdinandshof (Betsaal)
07.08.2022	10:30 Uhr	Ferdinandshof (Betsaal)
	14:00 Uhr	Rothemühl (Pfarrhaus)
14.08.2022	09:00 Uhr	Meiersberg
	10:30 Uhr	Blumenthal
21.08.2022	10:30 Uhr	Ferdinandshof (Betsaal)

Kinderkirche im Gemeinderaum Ferdinandshof

27.08.2022 09:30 - 11:00 Uhr

Orgelkonzert in der Reihe „Dorf.Kirche.Klingt.“ - „Filmmusik und Orgel“ mit Tomasz Witkowski

24.07.2022 16:00 Uhr Trinitatiskirche Ferdinandshof, Eintritt frei

Kirchengemeinderatswahl 2022

Im November werden die Kirchengemeinderäte Ferdinandshof und Rothemühl neu gewählt. Gemeindemitglieder der Kirchengemeinden Ferdinandshof und Rothemühl, die mindestens 18 Jahre alt sind, können als Kandidaten vorgeschlagen werden. Bitte die Vorschläge im Pfarrbüro in Rothemühl oder bei den jetzigen Kirchenältesten abgeben!

Kontakt:
Frau Splittgerber
Pfarrbüro Rothemühl, Dorfstraße 38
Tel.: 039772 20290
E-Mail: ferdinandshof-buero@pek.de

Pastor: Johannes Staak (Vertretungspastor)
Mobil: 0151 41257608
E-Mail: vertretungspfarrstelle3@pek.de

Evangelische Kirchengemeinde Altwigshagen

Pfarrerin Susanne Leder und Pfarrer Stephan Leder
Belliner Straße 38 - 17373 Ueckermünde
Tel.: 039771 23463 - E-Mail: ueckermuende@pek.de

Termine

Altwigshagen am 24.07.2022 um 09:30 Uhr
Sonntagsgottesdienst in der Kirche

Wietstock am 28.08.2022 um 09:30 Uhr
Sonntagsgottesdienst in der St. Magdalena-Kirche

Alle weiteren Termine des Pfarramtes Ueckermünde (Kinder- und Erwachsenenveranstaltungen, musikalische Angebote, etc.) finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirche-mv.de/ueckermuende.html.

Das Gemeindebüro in der Schulstraße 21 in Ueckermünde ist erreichbar unter:

Tel.: 039771 232-67
Fax: 039771 232-70

Mo., Mi., Do.	08:00 - 12:00 Uhr
Di.	08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

CariMobil - Beratung auf Rädern

Wir kommen zu Ihnen, sprechen mit Ihnen und unterstützen Sie bei

- Fragen zu Anträgen, amtlichen Schreiben und Behördenangelegenheiten
- Fragen zu Miete, Wohnen und Wohngeld
- Fragen des Auskommens und des Lebensunterhalts
- Fragen zu Arbeit, Arbeitslosigkeit, ALG I und ALG II (Hartz IV)
- Fragen zur Erziehung, Schule und den Berufswegen Ihrer Kinder
- Fragen zu Krankheiten, Krankheitsfolgen, Rehabilitation und Pflege
- Fragen zu Einschränkungen und Behinderungen
- Fragen zu Renten, Beiträgen oder zur Sicherung im Alter
- Fragen zu Schulden, Ratenzahlung und Entschuldung

Das Beratungsmobil ist bei Ihnen am:

Mittwoch, 03.08.2022
12:45 - 13:30 Uhr Sprengersfelde, an der Bushaltestelle

Montag, 08.08.2022

08:45 - 09:30 Uhr Ferdinandshof, in der Schulstraße
09:45 - 10:30 Uhr Wilhelmsburg, vor dem Gemeindehaus
10:45 - 11:30 Uhr Heinrichswalde, vor dem Gemeindehaus

Sprechen Sie uns an, auch wenn Ihr Wohnort nicht auf dem Tourenplan steht!

Wir stellen Kontakte her, informieren und beraten Sie kostenlos sowie unbürokratisch.
Wenn möglich, vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

CariMobil Pasewalk,
Caritasverband für das Erzbistum Berlin e. V.
Bahnhofstr. 29, 17309 Pasewalk
Mobil: 0172 5356776
E-Mail: carimobil.pasewalk@caritas-vorpommern.de

Freiwillige Feuerwehr Wilhelmsburg

Unsere Geburtstagskinder im Juli und August

Wir gratulieren allen Kammeradinnen und Kameraden, die im Juli und August Geburtstag haben, recht herzlich und wünschen ihnen Gesundheit, Wohlergehen und viel Erfolg im persönlichen Leben sowie bei der Arbeit in der Wehr.

Karl-Heinz Winter	Ehrenabteilung
Kurt Maahs	Ehrenabteilung
Denis Hasselmann	Förderndes Mitglied
Laila Jane Kroschwald	Jugendfeuerwehr
Hans-Jürgen Kaase	Ehrenabteilung
Ramona Rybinski	Ehrenabteilung
Maik Wrase	Einsatzabteilung ZF

OBM Ulrich Fischer
Gemeindewehrführer

Veranstaltungstipps

Die Gemeinde Ferdinandshof hat den Zuschlag erhalten, das 31. Landeserntedankfest Mecklenburg-Vorpommern auszurichten. Die Landwirtschaft hat unsere Region von Anbeginn enorm geprägt und auch die Entwicklung des Ortes vorangetrieben. Historisch betrachtet, aktuell und auch in Zukunft, ist Landwirtschaft mit Ferdinandshof und der Region untrennbar verbunden. Die Gemeinde Ferdinandshof wird mit dem Remontegut eine hervorragende Kulisse bieten und ein würdiger Gastgeber dieses Großereignis sein. Da dieses überregional bedeutende Fest nur mit Unterstützung vieler Akteure gelingen kann, hoffen wir auf viele freiwillige Bürgerinnen und Bürger, die sich aktiv am Landeserntedankfest beteiligen möchten. Um diese Veranstaltung umzusetzen, sind natürlich Unterstützungen in Form von Geldspenden oder Sachleistungen sehr hilfreich. Gerne nehmen wir auch Anregungen, Wünsche und Fragen entgegen.

Kontaktieren Sie uns!

Gerd Hamm (Bürgermeister)	**Tel.: 0171 68015025**
Frank Poch (1. stellv. Bürgermeister)	**Tel.: 0171 9592913**
Jörg Radtke (2. stellv. Bürgermeister)	**Tel.: 039778 20133**
Andreas Mengel (Kulturausschuss)	**Tel.: 0160 2939334**

Senden Sie uns eine **E-Mail: info@gemeinde-ferdinandshof.de**

Für die vielen Karten, Blumen & Geschenke anlässlich meiner

Jugendweihe

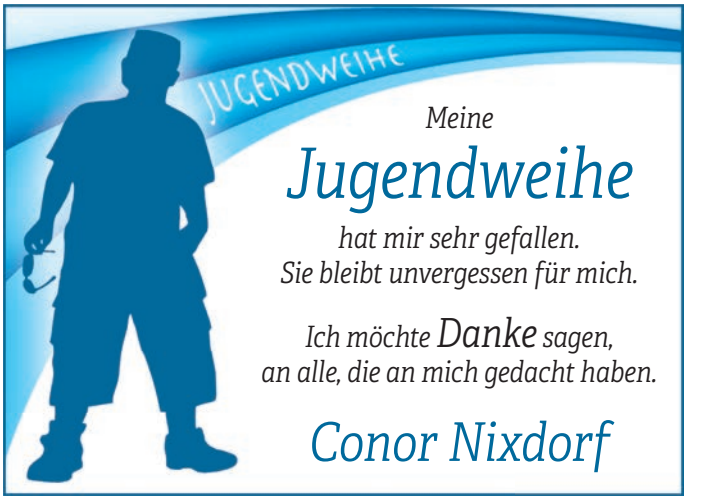
bedanke ich mich recht herzlich bei allen Nachbarn, Verwandten und Bekannten.

Emily Kempfert

Torgelow, im Mai 2022

Für die vielen Blumen, Glückwünsche und Geschenke zu meiner **Jugendweihe** danke ich allen Verwandten, Freunden und Bekannten, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich.

Torgelow, im Mai 2022 **Leonie Kasper**



Meine

Jugendweihe

hat mir sehr gefallen.
Sie bleibt unvergessen für mich.

Ich möchte **Danke** sagen,
an alle, die an mich gedacht haben.

Conor Nixdorf

Herzlichen Dank für die Glückwünsche zu unserer

Diamantenen Hochzeit

Ein besonderer Dank gilt unseren Verwandten, Nachbarn und Bekannten sowie der Ministerpräsidentin Manuela Schwesig, dem Bürgermeister Gerd Hamm und der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland.

Gerda & Willi Scheunemann

Ferdinandshof, im Juni 2022

Meine

Jugendweihe

wurde für mich zu einem unvergesslichen Fest, an das ich mich immer erinnern werde. Dafür und für die vielen Glückwünsche und Geschenke möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen recht herzlich bedanken.

Nelly Miriam Klenke

Das nächste Amtsblatt erscheint am 19.08.2022
Anzeigenschluss ist am 04.08.2022

Sie möchten Ihr Unternehmen bewerben oder sich bei Ihren Kunden bedanken? Bei uns schalten Sie schon ab 45,- Euro (zzgl. Mwst) Anzeigen.

Oder möchten Sie sich mit einer privaten Anzeige bei Ihrer Familie, Freunden und Bekannten bedanken? Eine Anzeige zu verschiedenen Anlässen, wie z. B. Hochzeit, Geburtstag, Vermietung oder Trauer, ist ab 25,- Euro möglich.

Anzeigenannahme Schibri-Verlag
Am Markt 22 • 17335 Strasburg • Tel.: 039753/22757
Gewerbl. Anzeigen: helms@schibri.de
Privatanzeigen: goth@schibri.de

Ewert

Gebäudereinigung

Ralf Udo Ewert • Tel. 0151 22 16 01 49

Wir suchen ab sofort
Mitarbeiter für den Raum Torgelow und Pasewalk auf Festeinstellung und Zuverdienst.
Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung.

Otto-Bruchwitz-Straße 13, 17358 Hammer a. d. Uecker

Wolfgang Schmiedt (Hg.) Eva Maria Kröger Johannes Schmidt Fiete Braun

Kunst im Karreé

Wenn die Bühne zum Publikum geht

Format: A4
Mit über 40 Farbfotos.

Der Mensch ist genetisch auf Kultur programmiert. Schon Kleinkinder erschaffen Bilder und Töne. Kultur schafft Verbundenheitsgefühle, erweitert die Kooperationsfähigkeit, ist dadurch erwiesenermaßen evolutionär ein Gruppenselektionsvorteil.
Mit Beginn der Pandemie und den einsetzenden Gegenmaßnahmen geriet die Welt der meisten Kulturarbeiterinnen und Künstler gehörig aus den Fugen. Alte Konzepte funktionierten nicht mehr, neue wurden dringend gebraucht – Schrecken zum Einen und Chance zum Anderen. Wir beschreiben, welche Chance wir gesehen haben und welche Erfahrungen wir sammeln konnten mit neuen Formen der Kulturarbeit in bislang kulturell eher unterversorgten Großwohnsiedlungen während der Corona-Situation.

Erhältlich über den regionalen Buchhandel oder über den

Schibri-Verlag
Telefon 039753/22757
Am Markt 22
17335 Strasburg (Um.)

www.schibri.de

ISBN: 978-3-86863-251-4
48 Seiten • 11,90 € • 2022
Band 9 aus der Reihe „Mensch und Land"

Landwerke MV
Breitband GmbH

Internet & Telefon
29,99 €*
für 6 Monate

* Dieser Preis gilt für die ersten 6 Monate der Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten. Danach gilt der reguläre Produktpreis von 34,99 € mtl. für BreitlandNet 75 & Phone bzw. 44,99 € mtl. für BreitlandNet 250 & Phone bzw. 69,99 € mtl. für BreitlandNet 500 & Phone. Gültig für geförderte Objektpunkte in den Fördergebieten der Landwerke M-V Breitband GmbH.

ERSCHRECKEND SCHNELLER

Verbinden Sie sich **mit** dem
Highspeed-Internet der
Landwerke M-V Breitband GmbH

breitlandnet.de 03981 474-480 kundenservice@breitlandnet.de

Gefördert durch:
Bundesministerium für Digitales und Verkehr
aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages
Bundesförderung Breitband
atene KOM Projektträger
MV Mecklenburg-Vorpommern Ministerium für Inneres, Bau und Digitalisierung
Landkreis Vorpommern-Greifswald